



# Mestské zastupiteľstvo mesta Trnava

---

## Z á p i s n i c a

**zo 16. riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Trnava, volebného obdobia 2014 – 2018, konaného 13. decembra 2016 v konferenčnej miestnosti trnavskej radnice**

---

## Z á p i s n i c a

**zo 16. riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Trnava, volebného obdobia 2014 – 2018, konaného 13. decembra 2016 v konferenčnej miestnosti trnavskej radnice**

---

**Prítomní:** 28 poslancov Mestského zastupiteľstva mesta Trnava  
JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta  
Ing. Vladimír Krátky, hlavný kontrolór  
Mgr. Igor Keleši, náčelník mestskej polície  
Ing. Ivana Mudriková, PhD., prednostka mestského úradu  
10 vedúcich odborov mestského úradu  
3 zamestnanci mestského úradu  
5 riaditeľov organizácií a spoločností zriadených mestom  
10 riaditeľov ZŠ, ZUŠ, CVC  
2 občania  
zapisovateľka

### **Program:**

- a/ Otvorenie
  - b/ Určenie overovateľov, zloženie pracovného predsedníctva, voľba návrhovej komisie, schválenie programu rokovania
  
  - 1.1 Návrh Všeobecne záväzného nariadenia o miestnom poplatku za rozvoj
  - 2.1 Povolenie na spracovanie Zmeny Územného plánu mesta Trnava (Aktualizované znenie rok 2009) - Zmena 04/2016, lokalita N-IBV pri PD Kočišské
  - 3.1 Rozpočet mesta Trnavy na rok 2017 a viacročný rozpočet na roky 2017 - 2019
  - 4. Majetkové záležitosti
  - 5.1 Návrh na výnimku z nakladania s bytmi vo vlastníctve mesta Trnava
  - 5.2 Návrh na výnimku z nakladania s bytmi vo vlastníctve mesta Trnava
  - 6.1 Spolufinancovanie projektu „Plán udržateľnej mobility krajského mesta Trnava a jeho funkčného územia“
  - 7.1 Návrh na zriadenie súkromnej základnej umeleckej školy
  - 8.1 Návrh na pristúpenie mesta Trnava k Dohovoru primátorov a starostov
  - 9.1 Informatívna správa o výsledkoch kontrol ukončených a rozpracovaných od 2.11.2016 do 29.11.2016
  - 9.2 Plán kontrolnej činnosti Útvoru hlavného kontrolóra mesta Trnava na I. polrok 2017
  - 10.1 Návrh na úpravu schválených uznesení Mestského zastupiteľstva mesta Trnava k termínu konania MZ 13.12.2016 a správa o plnení uznesení MZ v intervale od 27.10.2016 do 23.11.2016
  - 11. R ô z n e
  - 12. Interpelácie poslancov Mestského zastupiteľstva mesta Trnava
  - 13. Rekapitulácia uznesení
- Z á v e r

16. riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Trnava vo volebnom období 2014-2018 otvoril a viedol JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta.

Na rokovaní privítal poslancov mestského zastupiteľstva a ostatných prizvaných.

Predseda júci skonštatoval, že na rokovaní je prítomných 26 poslancov mestského zastupiteľstva; mestské zastupiteľstvo bolo uznášaniaschopné. (V priebehu rokovania sa počet zvýšil na 28.) Z neúčasti na rokovaní sa písomne ospravedlnili poslanci Mgr. Jozef Pikna, Ing. Bystrík Stanko a MUDr. Zuzana Baková, PhD.

Za overovateľov zápisnice zo 16. riadneho zasadnutia mestského zastupiteľstva boli určení poslanci mestského zastupiteľstva Ing. Vladimír Butko a Ing. Juraj Novota.

Za overovateľov zápisnice z 15. riadneho zasadnutia mestského zastupiteľstva, konaného 15. novembra 2016 vystúpil poslanec Ing. Peter Šujan. Zápisnicu overovateľa prečítali a keďže jej obsah sa zhoduje s priebehom rokovania, tak i podpísal spolu s ďalším overovateľom Ing. Bystríkom Stankom.

V zmysle čl. 11 ods. 7 Organizačného a rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva mesta Trnava pracovné predsedníctvo bolo zložené z primátora, prvého zástupcu primátora Mgr. Tibora Pekarčíka, druhého zástupcu primátora mesta Mgr. Mateja Lančariča a dvoch zástupcov najväčších poslaneckých klubov Mgr. Ing. Mariána Galbavého a Mgr. Rastislava Mráza.

Mestská rada mesta Trnava za predsedu návrhovej komisie navrhla poslanca mestského zastupiteľstva Ing. Jozefa Kloknera.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva boli predsedajúcim za členov návrhovej komisie odporučení poslanci Ing. Jozef Alchus a Mgr. Veronika Lančaričová.

Zo strany poslancov pripomienky, resp. iné návrhy k zloženiu návrhovej komisie neboli vznesené.

Hlasovaním (za 23, proti 0, zdržali sa 3, nehlasoval 0) bola návrhová komisia schválená v zložení : Ing. Jozef Klokner, Ing. Jozef Alchus a Mgr. Veronika Lančaričová.

Mestská rada mesta Trnava na zasadnutí 6. decembra 2016 odporučila nasledovné úpravy v návrhu programu rokovania mestského zastupiteľstva :

#### **a/ s t i a h n u ť**

Materiál č. 7.1

Návrh na zriadenie súkromnej základnej umeleckej školy

Dôvod:

Nepresnosti uvádzané v údajoch žiadateľa.

#### **b/ z a r a d i ť**

ako Materiál č. 7.2

Súhlas na zriadenie materskej školy ako súčasť Základnej školy Ulica Maxima Gorkého 21, Trnava a jej zaradenie do siete škôl a školských zariadení a súhlas k zriadeniu elokovaného pracoviska - Materská škola, Ulica Mozartova 10, Trnava ako súčasť Základnej školy s materskou školou, Ulica Kornela Mahra 11, Trnava a jeho zaradenie do siete škôl a školských zariadení

Dôvod:

K žiadosti o poskytnutie finančných príspevkov z operačného programu IROP musí Mesto Trnava ako žiadateľ predložiť všetky podklady, vrátane žiadosti o zaradenie novovznikajúcich zariadení do siete školských zariadení, na základe súhlasného stanoviska mestského zastupiteľstva.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva boli poslancami vznesené nasledovné pripomienky k programu rokovania :

Ing. Peter Šujan - navrhol stiahnuť z rokovania materiál č. 1.1 - Návrh Všeobecne záväzného nariadenia o miestnom poplatku za rozvoj. Ako dôvod uviedol, že materiál, ktorý sa má schvaľovať neprešiel procesom pripomienkovania a Národnou radou SR schválená novela zákona č. 447/2015 Z. z. nebola podpísaná prezidentom SR.

Mgr. Ing. Marián Galbavý, poslanec MZ - vystúpil s faktickou pripomienkou a upozornil, že došlo k zmene § 7 ods. 4, keď zmena pre nasledujúci rok nemusí byť schválená k 1.1., ale i v priebehu roka 2017.

Mgr. Matej Lančarič - navrhol zaradiť do programu rokovania ako materiál č. 6.2 - Spolufinancovanie projektu v rámci výzvy na cezhraničnú spoluprácu SR-AT „Kooperácie v oblasti vzdelávania v pohraničnom regióne SK-AT“. Dôvodom je vyhlásenie výzvy na predkladanie projektov z operačného programu Interreg V-A Slovenská republika - Rakúsko, zameraný na podporu cezhraničnej spolupráce. Výzva je otvorená do 28.2.2017, a k žiadosti je potrebné doložiť uznesenie zastupiteľstva o spolufinancovaní projektu vo výške 5 %. O dôvode spracovania boli poslanci informovaní mailom a podrobne bol rozpísaný v materiáli, ktorý bol rozdáný pri prezentácii.

Ing. Jozef Pobiecký - na žiadosť žiadateľa predložil návrh na stiahnutie materiálu č. 2.1 - Povolenie na spracovanie Zmeny Územného plánu mesta Trnava (Aktualizované znenie rok 2009) - Zmena 04/2016, lokalita N-IBV pri PD Kočišské, ktorého bol spravodajcom, z rokovania mestského zastupiteľstva.

Ďalšie návrhy k programu rokovania mestského zastupiteľstva neodznali.

Následne prebehlo hlasovanie o odporúčaniach mestskej rady a o pripomienkach poslancov:

- hlasovaním (za 24, proti 0, zdržal sa 1, nehlasoval 0) bolo prijaté odporúčanie mestskej rady na stiahnutie materiálu č. 7.1,
- hlasovaním (za 26, proti 10, zdržal sa 0, nehlasoval 0) bolo prijaté odporúčanie mestskej rady na zaradenie materiálu č. 7.2
- hlasovaním (za 20, proti 0, zdržali sa 5, nehlasoval 1) bol prijatý návrh poslanca Šujana na stiahnutie materiálu č. 1.1,
- hlasovaním (za 27, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0) bol prijatý návrh poslanca Lančariča na zaradenie materiálu č. 6.2,
- hlasovaním (za 26, proti 0, zdržal sa 1, nehlasoval 0) bol prijatý návrh poslanca Pobieckého na stiahnutie materiálu č. 2.1.

Hlasovaním (za 23, proti 0, zdržali sa 3, nehlasoval 0) bol program rokovania 16. riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Trnava schválený.

*Následne poslanci pristúpili k prerokováaniu materiálov v zmysle schváleného programu rokovania:*

### **Materiál č. 1.1**

#### **Návrh Všeobecne záväzného nariadenia o miestnom poplatku za rozvoj**

Spravodajca MR: Mgr. Tibor Pekarčík

Národná rada SR prijala zákon č. 447/2015 Z. z. o miestnom poplatku za rozvoj a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý nadobudol účinnosť 01. 11. 2016. Tento zákon splnomocňuje obce, aby mohli prijať nariadenie, ktorým na svojom území ustanovia miestny poplatok za rozvoj. Zámerom zákona je dobrovoľné zavedenie nového finančného nástroja do samosprávnej pôsobnosti obce, ktorý má plniť funkcie : príjmovú, rozvojovú, protikorupčnú, regulačnú.

Cieľom zavedenia poplatku okrem hore uvedených funkcií je aj, aby sa záťaž novej výstavby neuskutočňovala len na úkor obyvateľstva, na úkor modernizácie existujúcich stavieb, areálov a pod... aby sa tým nezvyšovalo napätie medzi rozvojom mesta a jeho prevádzkou a správou. Sadzbu miestneho poplatku za rozvoj je možné ustanoviť a meniť len k 1. januáru kalendárneho roka.

Miestny poplatok za rozvoj je príjmom rozpočtu mesta. Ak sa mesto rozhodne zaviesť poplatok, má v zmysle zákona možnosť : stanoviť rôzne sadzby pre katastrálne územia alebo jednotlivú časť mesta, stanoviť rôzne sadzby pre druhy stavieb, použiť výnos na konkrétne definované kapitálové výdavky a na usporiadanie vlastníctva k pozemku na príslušný účel, rozhodnúť, kde sa využije výnos z poplatku.

Predmetom poplatku za rozvoj sú len tie stavby, na ktoré bolo vydané právoplatné stavebné povolenie po nadobudnutí účinnosti zákona, najskôr však po zavedení poplatku za rozvoj mestom. *Predmetom poplatku za rozvoj sú iba pozemné stavby.*

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia bol zverejnený v zmysle § 6 ods. 3 a 4 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia č. 154, ktorým sa určuje postup pri prijímaní a vyhlasovaní VZN v znení VZN č. 176 a VZN č. 216.

Návrh VZN bol zverejnený v termíne od 21.11.2016 do 1.12.2016.

V určenej lehote boli k nemu uplatnené dve pripomienky /viď. tabuľka na vyhodnotenie pripomienok/.

Mestská rada mesta Trnava vyhodnotila pripomienky a hlasovaním odporučila :

- a/ pripomienku Emílie Sxxxxxxx zaevidovanú pod č. 1 neakceptovať,
- b/ pripomienku spracovateľa zaevidovanú pod č. 2 akceptovať.

#### Stanovisko Finančnej komisie MZ:

*Komisia sa zaoberala materiálom na zasadnutí 5.12.2016 a hlasovaním odporučila upraviť sadzbu miestneho poplatku za rozvoj pri stavbách na bývanie v časti obce Trnava - stred na výšku 20,00 eur/m<sup>2</sup>.*

*Po zapracovaní návrhu komisie odporučila mestskému zastupiteľstvu návrh VZN prerokovať a schváliť.*

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním neschválila odporúčanie Finančnej komisie MZ a postúpila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez ďalších pozmeňovacích návrhov.

*V úvode rokovania bol hlasovaním schválený poslancový návrh a materiál bol z rokovania mestského zastupiteľstva stiahnutý.*

#### **Materiál č. 2.1**

#### **Povolenie na spracovanie Zmeny Územného plánu mesta Trnava (Aktualizované znenie rok 2009) - Zmena 04/2016, lokalita N-IBV pri PD Kočišské**

Spravodajca MR: Ing. Jozef Pobiecký

Mesto Trnava obstaráva územnoplánovaciú dokumentáciu a v zmysle § 30 zákona č. 50/1976 Zb. a je povinné sledovať, či sa nezmenili územno-technické, hospodárske a sociálne predpoklady, na základe ktorých bola navrhnutá koncepcia územia. Ak príde k zmene predpokladov obstará doplnok, zmenu alebo úpravu územného plánu. Povolenie na spracovanie návrhu zmien a doplnkov schvaľuje mestské zastupiteľstvo.

Žiadateľom Mgr. Mxxxxxxx bola dňa 25.10.2016 opätovne predložená žiadosť o zmenu územného plánu. Prílohou žiadosti bola urbanistická štúdia, kde na pozemku parc. č. 10504/4, k .ú. Trnava vo výmere 6167 m<sup>2</sup>, ktorý je vedený ako záhrada, chcú realizovať

výstavbu 10 rodinných domov. Odbor územného rozvoja MsÚ v Trnave opätovne neodporúča schváliť povolenie na zmenu, nakoľko lokalita sa nachádza v ochrannom pásme poľnohospodárskeho družstva, nenadväzuje na inú zástavbu v katastri mesta Trnava. Odčlenená zástavba 10 rodinných domov bez potrebnej infraštruktúry (vybavenosti a služieb) nie je z pohľadu územného rozvoja žiaduca.

S odporúčaním spracovateľa materiálu sa stotožnila aj Komisia stavebná, územného plánovania a kultúrnych pamiatok MZ, ktorá neodporučila povolenie na spracovanie zmeny schváliť.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním postúpila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva:

a/ s odporúčaním alternatívy B, t. j. nepovoliť spracovanie zmeny Územného plánu mesta Trnava - Zmena 04/2016, lokalita N - IBV pri PD Kočíšské a zároveň

b/ vypustiť z návrhu uznesenia v alternatíve B bod 3. Schvaľuje, ktorým sa má schváliť predkladanie prerokovaných zmien a doplnkov územného plánu mesta v mestskom zastupiteľstve dvakrát ročne na júnovom a decembrovom zasadnutí mestského zastupiteľstva, okrem zmien a doplnkov vyvolaných na základe potrieb mesta.

*V úvode rokovania bol hlasovaním schválený poslanecký návrh a materiál bol z rokovania mestského zastupiteľstva stiahnutý.*

### **Materiál č. 3.1**

#### **Rozpočet mesta Trnavy na rok 2017 a viacročný rozpočet na roky 2017 - 2019**

Spravodajca MR: Mgr. Tibor Pekarčík

V súlade so zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy bol na rokovanie mestského zastupiteľstva predkladaný návrh rozpočtu mesta Trnavy na rok 2017 a návrh viacročného rozpočtu na roky 2017 až 2019. Spracovaný bol v štruktúre podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách a to bežné príjmy, bežné výdavky, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky, príjmové a výdavkové finančné operácie. Súčasťou návrhu rozpočtu je v súlade s ustanoveniami Ústavného zákona č. 493/2011 Z. z. o rozpočtovej zodpovednosti aj schválený rozpočet na bežný rozpočtový rok, údaje o očakávanej skutočnosti bežného rozpočtového roka a údaje o skutočnom plnení rozpočtu za predchádzajúce dva rozpočtové roky. Pri zostavovaní návrhu rozpočtu boli zohľadnené prognózy zverejnené Ministerstvom financií SR o očakávanom vývoji ekonomiky SR.

Rozpočet na rok 2017 bol navrhnutý ako zdrojovo vyrovnaný s tým, že bežný rozpočet je prebytkový a kapitálový rozpočet schodkový, pričom schodok kapitálového rozpočtu je vyrovnaný z prebytku bežného rozpočtu, z rezervného fondu, z fondu združených prostriedkov, z rezervy na rekultiváciu skládky KO a použitím bankového úveru na financovanie 5. etapy Skládky komunálneho odpadu Trnava Zavarská cesta. Úver na financovanie 5. etapy skládky bol schválený uznesením MZ č. 286 z 15. decembra 2015.

Bežné príjmy sú rozpočtované vo výške 47 764 tis. eur, čo je o 1 734 tis. eur viac ako očakávané príjmy v roku 2016. Súvisí to s plánovaným vyšším príjmom z podielu na výnose dane z príjmov fyzických osôb a z predaja majetku. Nižší príjem bol plánovaný v transferoch a grantoch, kde boli v roku 2016 preplatené grantové zdroje za projekty financované spôsobom refundácie výdavkov. Rozpočtovaný príjem z podielu na výnose dane z príjmov fyzických osôb vychádza zo zverejnených údajov o očakávanom raste ekonomiky SR a z údajov o daňových príjmoch obcí v návrhu zákona o štátnom rozpočte na rok 2017. Kapitálové príjmy sú rozpočtované vo výške 1 823 tis. eur, čo je porovnateľné s rokom 2016 a zahŕňajú príjem z predaja majetku a grantové zdroje.

Výdavky roku 2017 sú rozpočtované v 21 programoch. Bežné výdavky sú rozpočtované vo výške 44 084 tis. eur, čo je na úrovni roku 2016 a sú v nich plánované všetky aktivity vyplývajúce zo samosprávnych funkcií mesta a výdavky na prenesený výkon štátnej správy. Kapitálové výdavky sú rozpočtované vo výške 9 695 tis. eur, a to na investície pokračujúce z roku 2016 a aj na nové investičné akcie hlavne v programoch doprava, životné prostredie, odpadové hospodárstvo, verejné osvetlenie, sociálna starostlivosť, školstvo, mládež a šport a správa majetku a právny servis.

V rámci finančných operácií je v rozpočte na rok 2017 navrhované použitie rezervného fondu vo výške 4 678 tis. eur a to na financovanie schodku kapitálového rozpočtu vo výške 2 690 tis. eur a na financovanie splátok istiny úverov vo výške 1 988 tis. eur. V rezervnom fonde zostanú finančné prostriedky vo výške 1 279 tis. eur. Použité budú aj prostriedky fondu združených prostriedkov vo výške 2 tis. eur, čo je zostatok nepoužitých prostriedkov združených mestom na investície v minulých rokoch. Na financovanie rekultivácie skládky komunálneho odpadu budú použité finančné prostriedky vo výške 600 tis. eur z účelovej rezervy na rekultiváciu, ktorú mesto povinne každoročne vytvára na základe množstva uloženého odpadu na skládku.

Na financovanie 5. etapy Skládky komunálneho odpadu Trnava Zavorská cesta je v rámci finančných operácií plánované použitie bankového úveru vo výške 900 tis. eur. Úver bol schválený v roku 2015, ale vzhľadom k tomu, že v zmluve o dielo je financovanie skládky dohodnuté po ukončení stavby, čo bude v mesiaci júl 2017 a preto budú úverové zdroje použité v roku 2017.

Výška dlhu mesta Trnavy ku koncu roka 2016 dosiahne 19,81 % a po prijatí úveru na 5. etapu skládky bude predpokladaná výška dlhu v roku 2017 17,26 % zo skutočných bežných príjmov predchádzajúceho roka. V zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy nesmie výška dlhu prekročiť 60 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho roka.

Súčasťou návrhu rozpočtu sú projekty vyplývajúce zo strategického dokumentu Program hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja mesta Trnava na roky 2014 - 2020 s výhľadom do roku 2030 a tiež projekty pre nové programovacie obdobie 2014 - 2020. Do rozpočtu sú priamo zahrnuté projekty, na ktoré už bola vyhlásená výzva na podávanie žiadostí a ostatné projekty sú uvedené v zásobníku projektov a budú do rozpočtu zakomponované aktuálne v čase, keď bude zverejnená príslušná výzva.

Všetky položky príjmov, výdavkov a finančných operácií navrhovaných do rozpočtu na rok 2017 boli podrobne popísané v textovej časti návrhu rozpočtu. V prílohe materiálu boli rozpočty príspevkových organizácií zriadených mestom.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním postúpila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s opravou technickej chyby na str. 137, na ktorej bola skopírovaná nesprávna tabuľka.

Na základe informácie primátora mesta na rokovaní mestskej rady bol spracovaný doplnok k materiálu v súvislosti so špecifikáciou projektov v rámci obnovy športového areálu Slávia v objeme 1 mil. eur, i s úverovým zaťažením. Doplnok materiálu, ktorý bol poslancom doručený so spoločným spravodajcom, sa týkal úpravy návrhu uznesenia, do ktorého bude doplnený nový bod e.

#### Stanovisko Finančnej komisie MZ:

*Komisia sa zaoberala materiálom na zasadnutí 5.12.2016. Materiál zobrala na vedomie a hlasovaním odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať v predloženom znení.*

#### Rozprava:

p. Juraj Fuzák, poslanec MZ - predložil návrh na doplnenie uznesenia MZ o nový bod e/ súvisiaci s projektmi obnovy športového areálu Slávia v objeme 1 mil. eur i s úverovým

zaťažením tak, ako to bolo uvedené v doplnku, ktorý bol poslancom doručený so spoločným spravodajcom.

JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta - sa stotožnil s poslancom Fuzákom.

Ing. Jozef Čavojský, poslanec MZ - vo svojom vystúpení skonštatoval, že pri riešení problémov mestskej časti Trnava-juh našiel plné pochopenie vedenia mesta, mestského úradu, mestských organizácií. Venoval sa príjmovej časti rozpočtu, ktorú hodnotil pozitívne, podporoval využívanie grantov, hoci i tam sú značné rezervy. Postupne rozobral výdavkovú časť rozpočtu v 21 programoch, kde takmer 40 % rozpočtu absorbuje školstvo a vzdelávací systém. Medzi top programy zaradil dopravu, odpadové hospodárstvo, sociálnu starostlivosť a životné prostredie. V týchto programoch vidí najviac problémov, kde by sa mohli dosiahnuť značné úspory. Odporúčal hľadať riešenie zahľtenia mesta autami v popoludňajších hodinách, s lepším využívaním severného obchvatu. Ako pozitívny príklad šetrenia uviedol sumu na zhotovenie odhlučnenia klubu dôchodcov na Limbovej ulici a pochopenie občanov na Linčianskej, že nestačí iba kritizovať, ale treba priložiť i ruku k dielu. V súvislosti s rezervným fondom uviedol, že na mestské pomery nebol dlho tak nízky, čo všetkých zaväzuje k maximálnemu šetreniu, efektívnym výberovým konaniam a tiež k riešeniu najmä akútnych problémov mesta. Na záver svojho vystúpenia prehlásil, že rozpočet mesta podporí. (Príspevok v plnom znení je súčasťou archívnych dokumentov.)

Dr. h. c. Ing. Štefan Bošňák, poslanec MZ - skonštatoval, že v mesiaci október 2015 interpeláciou žiadal o rekonštrukciu bašty na Dolných baštách, ktorá je v havarijnom stave. Aj napriek príslubu nebola akcia do rozpočtu zaradená. Žiadal preto v kapitálových výdavkoch 11.2.2.1. zrušiť riešenie ochoze a zaradiť rekonštrukciu bašty, pričom finančnú náročnosť si netrúfal povedať. Zároveň vyslovil prekvapenie v súvislosti s úverom na areál Slávia, k čomu nemala podklady Finančná komisia MZ a rovnako ani na mestskej rade informácie o úvere neodznali. Odporúčal návrh poslanca neschváliť, keďže odporuje pravidlám schvaľovania úveru mestským zastupiteľstvom, ktoré by malo o tom rozhodnúť osobitne a nielen zmenou uznesenia. Za nekorektné považoval rokovať o materiáloch, ktoré poslanci dostali teraz, resp. v spravodajcovi. Vzhľadom na zvyšovanie príjmov z podielových daní, rozpúšťanie ďalších rezerv podielového fondu, ďalšie čerpanie úveru považuje tiež za nekorektné. Formuláciu uznesenia nepovažoval za správnu a vec možno riešiť aj v rámci aktualizácie rozpočtu.

Ing. Dušan Béreš, vedúci odboru MsÚ - reagoval na pripomienku súvisiacu s baštou a informoval o časovom sklze na vysúťaženie dodávateľa prác za cenu 47 tisíc eur bez DPH. S pripomienkami na realizáciu prišla City Arena a zmluva nebola podpísaná. Podpísaná je nová zmluva, v ktorej boli pripomienky už zapracované. Práce budú realizované na jar roku 2017. Finančné prostriedky garantované na tento rok sa v záverečnom účte preklopia na rok 2017.

JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta - uviedol, že už na mestskej rade avizoval túto záležitosť. Finančná komisia vec nemala, ide však len o zapracovanie úveru do rozpočtu mesta, pričom samotné čerpanie úveru bude predmetom rokovania a schvaľovania mestského zastupiteľstva. Odporučil zamyslieť sa nad tým, čo bude rozumnejšie, či investovať prostriedky do areálu naraz alebo postupne. Vzhľadom na súčasnú finančnú situáciu mesta bude úročenie úverových zdrojov 0,5 %. Proces nie je chybný, potvrdený bol ekonomickým odborom a nemá dôvod pochybovať.

Ing. Mária Burzová, vedúca úseku MsÚ - vysvetlila záležitosť vyplývajúcu z navrhovaného doplnku uznesenia. Uviedla, že v prípade, že mestské zastupiteľstvo schváli doplnok, dáva súhlas s budúcim použitím úverových zdrojov na areál Slávia. Dáva súhlas, že úrad môže pripravovať investície a následne bude úver mestským zastupiteľstvom schválený. Teraz ide len o schválenie spôsobu financovania a priestor pre rokovanie mesta o najvhodnejšom úvere a úrokovej sadzbe.

p. Juraj Fuzák, poslanec MZ - ide o schválenie úverového rámca a zdôvodnil celú záležitosť. Uviedol, že v mesiaci jún 2015 bol schválený predaj mestských pozemkov pod aquaparkom investorovi. Ten bude splácať prostriedky, ktoré sú viazané na použitie v areáli Slávia. Týmto návrhom by mesto neinvestovalo do areálu postupne, podľa splátok investora, ale jednorazovým úverom. Splátky investora budú vykrývať úver. Projekty budú podliehať



súťažiam, z ktorých sa očakáva nižšia cena za jednotlivé realizácie a môže sa stať, že celý športový areál by bol opravený v hodnote pozemku a mesto nebude dávať žiadne zdroje. Skonštatoval, že nižší úver ako v tejto dobe a v takej finančnej kondícii mesta, nebude lepší.

Mgr. Ing. Marián Galbavý, poslanec MZ - vyjadril sa k procesnej stránke, že doplnkom uznesenia sa schvaľuje len použitie zdrojov z úveru. Hlasovanie o konkrétnych podmienkach úveru prejde následne schvaľovacím procesom mestského zastupiteľstva. Odhlasovaním doplnku uznesenia teda nedochádza k hlasovaniu o úvere ako takom, len odhlasovanie zdroja, z ktorého by sa mali prostriedky čerpať.

Ing. Vladimír Butko, poslanec MZ - povedal niekoľko viet, ktoré považoval za potrebné povedať a požiadal o ich zaznamenanie do zápisnice. Nemá za mesto zodpovednosť primátora, ale má zodpovednosť ako jeden z 31 poslancov a skúsenosti, ktoré má, povie niečo ako bude hlasovať a prečo. Myšlienka vystúpiť dozrela potom, čo odznelo na minulom zasadnutí mestskej rady. Za klub Kresťansko-demokratického hnutia bol tým človekom, ktorý sa zúčastňoval na príprave rozpočtu a zúčastnil sa 3 sedení, kde po podrobnej štúdii príjmovej a výdavkovej časti rozpočtu formuloval požiadavky klubu k rozpočtu asi tak, že súhlasíme s tým, aby z rezervného fondu boli vybrané peniaze vo výške splátky istiny, vo výške úrokov z úverov, ktoré mesto Trnava má. Bolo to z toho dôvodu, aby niekto z poslancov nepovedal, že vy ste si zobrali úvery a my ich musíme splácať. Súhlasili sme zobrať z rezervného fondu 2,2 až 2,3 mil. eur, čo sa nestalo a predložený bol návrh tohto rozpočtu.

Zároveň oboznámil prítomných s ďalšou skutočnosťou. Mesto dostalo podielové dane, ktoré sú rozhodujúcou príjmovou časťou rozpočtu, tvoria cca 40-45 % príjmov tohto mesta. V podielových daniach za rok 2015 - 2016 mesto dostalo plus na rok 2017 19 mil. eur, spolu je to 57,5 mil. eur. Za štyri roky predchádzajúce 2011 - 2014 mesto dostalo 58,7 mil. eur, t. z. že za tri roky terajšie dostalo mesto toľko, čo za štyri roky predchádzajúce. Na rok 2018 je príjem z podielových daní 22,5 mil. eur a keď sa k tomu pripočítajú roky 2015 - 2016 plus rok 2017, tak to bude celkom 80 mil. eur. Za roky 2011 - 2014 mesto dostalo 57,5 mil. eur, rozdiel je 22,5 mil. eur. Keď sa to rozpočíta na štyri roky, na každý rok má mesto viac ako 5,5 mil. eur, sú to čisté peniaze, ktoré má mesto navyše oproti dobám, ktoré boli predtým. Napadá ho aj inflácia, o ktorej sa nedá v zásade rozprávať, pretože pred 5 rokmi stál liter benzínu 1,60 teraz 1,10 a možno na budúce bude 1,30 eur. Prestáva sa hovoriť o inflácii, ale o deflácii, preto aj výšky úrokov sú také aké sú. Ak sú dobré roky, lepší ako bol rok 2016 v histórii samosprávy po revolúcii nebol, tak v dobrých rokoch treba vystačiť s peniazmi, ktoré sú a prípadne si odložiť na horšie časy. Nechcel „maľovať čerta na stenu“, že horšie časy budú, nerobilo sa to v rokoch 2007 - 2008 a nastali; z roka na rok malo mesto v podielových daniach o 3 mil. eur dolu, rádovo zo 14 mil. na 11 mil. eur. Nechce byť zlým prorokom, ale poukázal na BREXIT /odchod Veľkej Británie z Európskej únie/, záležitosť Talianov, Grékov, novozvoleného amerického prezidenta Donalda Trumpa,... Zodpovedný hospodár musí myslieť aj na to horšie, preto aj požiadavka klubu KDĽH k rezervnému fondu bola taká. Prečo o tom rozpráva, vyplynulo z diskusie na mestskej rade v uplynulom týždni, keď sa prišlo k tomu, opraviť jednu budovu v priemyselnom parku alebo dať dolu a postaviť novú, pretože záujemcovia o priestory sú a nie je ich kde umiestniť, lebo priemyselný park je zaplnený a z prenajatých priestorov čerpať nájomné. Povedaná bola suma 250 tisíc eur a vtedy sme sa dozvedeli, že de jure v rezervnom fonde peniaze nie sú. Poslanec Bošňák dal návrh na 150 tisíc eur a potom návrh išiel dostratená. To, kde mesto teraz je, je zásluhou hlavne bývalého primátora Bošňáka, ktorému sa snažil osobne dvadsať rokov pomáhať. Filozofiou žili a pretvárali na toto mesto, ktoré takto vyzerá. Záleží mu na tom, aby mu niekto za niekoľko rokov nepovedal, že tu bol a prečo to nepovedal. Hovoril za seba, možno za voličov, ktorí ho volili. Vyhlásil, že osobne za rozpočet mesta hlasovať nebude z dôvodov, ktoré povedal. S nikým sa nebude hádať, prečo sa výdavky na zeleň zvýšili o 17 % oproti roku 2014, prečo ľudské zdroje sa zvyšujú z 3,4 mil. eur na 4,3 mil., t. j. o 27 %, prečo stav ľudí na mestskom úrade je nad 200 a stojí to 900 tis. eur.

Mgr. Ing. Marián Galbavý, poslanec MZ - reagoval na vystúpenie poslanca, s ktorým sa dá súhlasiť takmer vo všetkom, ale v jednej veci oponoval. Vyjadril svoj pohľad dobrého hospodára, ktorý bude práve v týchto dobrých rokoch zveľaďovať hospodárstvo. Poukázal na

použitie rezervného fondu a uviedol, že bolo by nezodpovedné ponechať prostriedky na účtoch v bankách, z ktorých má ošoh banka. Každý z navrhnutých projektov je zveľaďovaním hospodárstva.

Mgr. Rastislav Mráz, poslanec MZ - podporoval kolegu Galbavého, aby sa v dobrých rokoch robili investície a uviedol, že osobne zahlasoval za predaj pozemkov pod aquaparkom a viazanosť prostriedkov z nich. Ak by však mal zahlasovať za investíciu, tak uprednostňoval vložiť do športovej haly Slávia. Táto investícia by garantovala úsporu bežných výdavkov napr. z energií v ďalších rokoch. Zároveň porovnal čerpanie bežných výdavkov v roku 2015 /38,5 mil. eur/ a v roku 2016 /43,7 mil. eur/, čo predstavuje nárast o 13,5 %, čo nepovažoval za veci dobrého hospodára.

Mgr. Tibor Pekarčík, prvý zástupca primátora mesta - poukázal na stav rezervného fondu a dôvody neriešenia priemyselného parku. Uviedol, že v záverečnom účte pôjde o prebytok prostriedkov v sume 4,4 mil. eur i z akcií, ktoré sa nezrealizovali.

JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta - skonštatoval, že možnosť získania úveru za 0,5 % nebude trvať večne a mesto je na úverovej zaťažnosti 19% /problematická hladina je 50%/. Ďalej uviedol, že ľudí nezaujímajú prostriedky v rezervnom fonde, ale chcú vidieť reálne výsledky v uliciach. Týmto spôsobom, konzervatívnym, sa nedá uvažovať.

Ing. Jozef Klokner, poslanec MZ - zastával názor vyššieho rezervného fondu pre určitý prípad. Rozpočet podporoval, avšak zobrať úver v objeme 1 mil. eur na Sláviu nepodporoval. Realizáciu projektu športoviska odporúčal riešiť postupne ako budú prichádzať prostriedky za pozemok na účet mesta. Vyslovil potrebu rekonštrukcie športovej haly aj úverom, prípadne vybudovať ešte jednu malú športovú halu pre volejbal, basketbal... a ostatné sálové športy. Mesto by potrebovalo úverom, hoci i 5 miliónovým úverom, ktorý podporí, riešiť dôležitejšie veci v meste Trnava, na ktoré neprídu zdroje napr. aj rekonštrukciu MK Mikovíniho, kde je kritický stav, zrekonštruovať most pod Mikovíniho cestou, čo tiež neprešlo.

p. Juraj Fuzák, poslanec MZ - splátky kúpnej ceny pozemku /750 tisíc eur/ od investora by chodili do banky ako splátka úveru. Na riešenie športovej haly je potrebné urobiť projekt, štúdiu a zvážiť či ju zbúrať alebo postaviť odznova. Odporúčal v tomto smere baviť sa o partnerstve a firemnej spolupráci. Odporučil baviť sa o naplnení uznesenia, ktoré bolo schválené a mesto môže mať špičkový areál. Navrhol baviť sa o rezidentskom parkovaní vozidiel v meste, čo môže byť príjmom mesta a prostriedky následne použiť do komunikácií, chodníkov, cyklochodníkov.

JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta - športová hala potrebuje rekonštrukciu vo väčšom objeme než 1 mil. eur a v prípade novej haly podstatne viac. Vyhlásil osobný záväzok, že v roku 2017 s partnerskou pomocou vstúpi do tejto oblasti. Spomenul iné mestá a úvery, ktoré si berú na rekonštrukciu miestnych komunikácií a riešenie vecí alibisticky pred voľbami. Za najlepšie vložené peniaze považoval tie, ktoré sú dané do infraštruktúry využívanej verejnosťou. Rozhodnutie o parkovacej politike bude jedno z kľúčových rozhodnutí v priebehu roka 2017.

Ing. Jozef Čavojský, poslanec MZ - podporu vyjadril progresívnemu rozpočtu a uviedol, že veci sa robia postupne, vždy niečo v každej mestskej časti. Uviedol, že pred časom boli na podnet primátora z výborov mestských častí spracované zoznamy, v ktorých boli určené komunikácie prioritne určené na opravu. Pýtal sa, či mestský úrad rešpektoval návrhy a či sa komunikácie s najhorším stavom dostali do rozpočtu.

Ing. Peter Halada, poslanec MZ - zmyslupnosť realizácie Slávie nikto nenamietal, ale poukázal na uvedených päť bodov, zaujímal sa o ich výber a odporučil hovoriť o čerpaní úveru až vtedy, keď sa bude riešiť. Položil otázku, načo je potrebné prijať uznesenie, keď prostriedky sú elokované na túto akciu.

Mgr. Agnesa Petková, poslankyňa MZ - poukázala na zlý stav komunikácií v m. č. Modranka a jeho riešenie.

JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta - akcie uvedené v doplnku uznesenia boli vybrané na základe reálnej štúdie areálu Slávia, ktorej výňatok je graficky v materiáli. Ku komunikáciám uviedol, že výber bol na základe zistenia stavu georadarom. V sume uvedenej v rozpočte bola rekonštruovaná MK G. Steinera a ostatné komunikácie sa opravovali, látal sa ich jestvujúci stav. Stav miestnych komunikácií s mestskými zdrojmi nie je dlhodob

využitelný. Samospráva by mala mať upravené financovanie aj vzhľadom na efektívnosť využitia zdrojov a k reálnym investíciám, ktoré majú pre ľudí význam.

Mgr. Matej Lančarič, druhý zástupca primátora mesta - skonštatoval, že na mestá a obce sú prenesené zo strany štátu väčšie kompetencie, avšak bez poskytnutia zdrojov. Poukázal na vybudovanie severného obchvatu a ďalšie miesta, ktoré prešli pod správu mesta, ktoré sa musia udržiavať a mesto musí hľadať prostriedky na financovanie. Pripomenul, že 70 % z príjmov fyzických osôb ide samosprávam, predtým to bolo nižšie, ale mesto sa dostalo na to %, ktoré bolo do roku 2010, teda mestá nedostali nič navyše. Spomenul zvyšovanie plátov vo verejnej správe, čo podporuje. Valorizácia zamestnancov je 4% /inak je v školstve/. Celkový stav zamestnancov, nielen na mestskom úrade, ale i v organizáciách nie je malé číslo; prostriedky z podielových daní sa len presúvajú a nestačia. Avšak v zariadeniach, v ktorých sa starajú o starých ľudí je problém získať zamestnanca za také finančné ohodnotenie. Vyjadrenie o tom, že nie sú prostriedky v rezervnom fonde odmietal, je tam minimálne 4 mil. eur. V záverečnom účte to bude presne vyjadrené, koľko mesto ušetrilo za tento rok. Skonštatoval, že mesto má najnižšiu úverovú zaťaženosť /použil údaje z tabuľky, ktorá bola prílohou materiálu/ a dobrú finančnú kondíciu. Pri dlhodobom odklade investícií to mesto počká i s vyššími nákladmi na realizáciu. Poukázal na poskytnutie objektu školy V Jame Univerzite sv. Cyrila a Metoda, ktorú mohlo mesto využiť na zriadenie škôlky bez väčších finančných nákladov. Podotkol, že každé sídlisko malo kompletne vybavenú infraštruktúru a položil otázku, koľko z tých budov mesto stratilo. Záležitosť mestskej športovej haly odporúčal riešiť, pretože sa posúva problém z roka na rok. Poslancom predložený návrh na investíciu do areálu Slávia podporoval, keďže ide o korektný návrh a prostriedky boli na areál viazané. Poukázal na úvery mesta čerpané od roku 2002 a ich úrokové sadzby.

Ing. Jozef Pobiecký, poslanec MZ - zhrnul diskusiu a uviedol, že úvery v minulom období boli zobrať na dôležité veci, hlavne na rekonštrukciu komunikácií a škôl, ktoré mesto zdedilo v dezolátnom stave, chodníky i športoviská, skládku odpadu a pod. Problém nemal s akciami, ale skôr s objemom peňazí na jednotlivé akcie a uviedol, že v meste sú dôležitejšie veci na riešenie. Pýtal sa, prečo sa nedalo viac prostriedkov na platy sestier v sociálnych zariadeniach mesta a keď záleží na bezpečnosti, mohol by sa zvýšiť rozpočet pre mestskú políciu, ktorý žiadala.

Mgr. Ing. Marián Galbavý, poslanec MZ - každému z volených funkcionárov leží na srdci prospech občanov a rozmyslieť by sa malo, kam sa uložia zdroje. Roky sa investuje do miestnych komunikácií a zabúda sa na mládež, kultúru, šport, vzdelávanie, .... a preto je na samospráve urobiť krok ku zdraviu občanov a vytvoriť podmienky pre masové a verejné športovanie, pretože mestu chýbajú prirodzené prírodné oblasti. Mesto má areál Slávie, ktorý by malo zveľaďovať.

Ing. Jozef Alchus, poslanec MZ - skonštatoval, že v pracovných verziách rozpočtu v časti kultúra na rok 2017 v bežných výdavkoch bola rekonštrukcia súsošia Golgota s cenou zo súťaže 136 000 eur, pričom preinvestovaných v tomto roku bolo 30 000 eur. Spomenul históriu tejto pamiatky, ktorá by mala byť pýchou pre každého, v rozpočte položka nie je zaradená. Pýtal sa, prečo vypadla a kedy sa s ňou v rozpočte uvažuje. Zároveň poukázal na položku 117, ktorá je uvedená v textovej časti a v tabuľkovej chýba.

Mgr. Matej Lančarič, druhý zástupca primátora mesta - reagoval na vznesené pripomienky. Uviedol, že so zvyšovaním plátov v sociálnych zariadeniach sa v roku 2017 počíta. Z podielových daní mesto dostáva viac, ale zároveň aj dáva viac, keďže mzdy sa valorizujú. Investícia do zdravia sa vráti v budúcnosti a krajské mesto potrebuje špičkový športový areál, preto návrh kolegu poslanca podporoval. Na pripomienku poslanca Alchusa uviedol, že rekonštrukcia tejto pamiatky je v rozpočte zaradená pre rok 2017 v sume 24 100 eur, na str. 183, v návrhu rozpočtu Správy kultúrnych a športových zariadení mesta Trnava, keďže táto organizácia bola aj realizátorom súťaže /následne prečítal z textovej časti rozpočtu obsah zdôvodnenia/.

Ing. Vladimír Butko, poslanec MZ - uviedol, že v predchádzajúcom vystúpení hovoril ako a prečo bude tak hlasovať, hovoril sám za seba a nikoho o ničom nepresviedčal. V diskusii, ktorú pravdepodobne rozpútal bolo povedané veľa a musí reagovať na viacero vecí z nej.

Hovoril o zvyku v Anglicku v posledných rokoch, že „najpoužívanejšie slovo roka“. Tento rok to bolo, skladá sa z dvoch slov - post pravda, alebo doba post faktická. A tá doba post faktická je asi o tom, že nie je podstatné, či dva a dva je štyri, ale podstatné je to, že ak sa vygeneruje na sociálnych sieťach nejaká teória, že dva a dva je päť, a dostatok je priaznivcov, tak tí, čo hlasujú, že dva a dva je štyri, sú takí smiešni a sú z tej doby pred post faktickej. Ja som len chcel, aby sa moje myšlienky, prečo nebudem hlasovať za ten rozpočet, dostali do archívov mesta, aby som to nemusel potom o 2-3 roky vysvetľovať. Upozornil na vystúpenie, keď vtedy sme nemali ešte poslanci prijatý etický kódex, keď hovoril, že vysoká je tráva a že sa málo kosí a bolo povedané, že tento rok tak pršalo a tá tráva sa nedá pokosiť. V tejto súvislosti ho napadlo zavolať na hydrometeorologický ústav a požiadať o informáciu, koľko pršalo vtedy a koľko predtým. Potom však urobil iný pokus a síce ten, že na októbrom zastupiteľstve demonštroval ceny za práce spojené so správou zelene. Vtedy skonštatoval, že bola jedna súťaž zrušená, ktorá vygenerovala dvojnásobné ceny ako tie pre mesto nevýhodné, v ktorých pán primátor bude pokračovať. Okrem toho som povedal, že 11 rokov držíme v základných operáciách, kosenia, zbierania listov tú istú cenu. Uviedol, že pána viceprimátora Pekarčíka považuje za veľmi slušne vychovaného človeka, starostlivého otca a vzorného manžela a myslí si, že dobre robí aj robotu zástupcu primátora. Preto od neho očakával, že si overí faktúry z tých 11 rokov a eventuálne niečo medzi štyrmi očami povie. Nestalo sa tak, asi si tie faktúry ešte nepozrel.

Tak teraz, keďže je prívŕženec pred post faktickej doby, reagoval na vstúpenie poslanca Galbavého. Viac-menej to vyznelo a keď sa to dá do sociálnych sietí a dostane to kopu lajkov, bude to pravda. Súhlasí s tým, že Trnava je najlepšie hospodáriace krajské mesto a to dlhodobo, možno 15 rokov. Viac-menej to vyplynulo z toho, že máme radi peniaze v rezervnom fonde a ľudia chcú vidieť peniaze v uliciach. Aby povedal niečo z tej pred post faktickej doby, tak si v záverečných účtoch prezrel niekoľko faktov, keďže robil zástupcu primátora i primátora. Spomenul investície mesta za posledných dvadsať rokov, keďže bolo spomenuté, že nič sa nerobilo, preto máme peniaze. Robili sa, ale nie ulice tak, že sa georadarom zistilo, kde treba urobiť povrch, ale robili sa do 1/2 metra nové siete a celú konštrukciu komunikácií /povedal to i v súvislosti s modernizačným dlhom/. Modernizačný dlh v pomere teraz i predtým je ďaleko menší, o čom je osobne presvedčený. Následne spomenul ulice: úplne nové ulice Námestie sv. Mikuláša, Kapitulská, Jeruzalemská, Múzejná, Hornopotočná, M. Schneidra-Trnavského, Havlíková, Horné bašty, Františkánska, Vajanského, Divadelná, Kollárova, V. Clementisa, autobusová stanica, Coburgova, Tulipánova, Orgovánova, Ružová, Hraničná, Rajčurská, Zelená, Hlavná, Hviezdoslavova, Zámočnícka. Urobili sme most pri Bernolákovej bráne pred rokom, predtým most pri Milexe v smere na Cukrovú ulicu, urobilo sa takmer 30 kruhových križovatiek, aj tie okolo PSA Peugeot Citroen, cez mestskú organizáciu. Najväčšia bola kruhová križovatka pri MILEX-e a na Bratislavskej ceste. Opravili sa strechy na všetkých pavilónoch základných škôl a väčšina sociálnych zariadení na školách.

K pripomienke pána Lančariča podotkol, že podľa informácie vedúcej odboru školstva nie je na základných školách ani 5 000 žiakov, z ktorých 847 žiakov je z okolitých obcí. Hovorí to preto, že zhruba pred 15 rokmi bolo 9 600 žiakov. Takže máme polovicu žiakov a školy zostali viac menej všetky. Urobilo sa to, že na Prednádraží, Linčianskej a Družbe sa do jedného subjektu spojili dve školy; vychádzalo sa z demografie o poklese žiakov. Nikto nebol nútený na zrušenie školy, ale s iniciatívou načo budú mať dva objekty, ktoré neutiahnu, prišli riaditelia škôl. Žiadna škola sa nezrušila. Že máme o školu V jame menej, pri tom dramatickom poklese stavu žiakov, je tých škôl dosť. Čo sa týka materských škôl, v túto chvíľu je neumiestnených 40 detí z celkového počtu cca 1 800 detí, žiadna tragédia, i keď nevie, koľko je umiestnených mimo trnavských detí. Skonštatoval, že kapacita materských škôl pre potreby Trnavy stačí. Že sa peniaze nesušili na účtoch hovorí aj to, že sa urobila skládka tuhého komunálneho odpadu. Hospodárenie s odpadom prináša mestu milióny eur každý rok a bolo to zanechané ako dedičstvo novému zastupiteľstvu a pre nového primátora. Podľa informácií primátora Trenčina, ich stoja odpady 3 mil. eur, mesto dopláca 2 mil. eur, vyberá 29 eur; Trnava má najmenší poplatok za odpady. Mesto Trnava má najnižšie parkovanie 0,50 eur a vyberá najviac peňazí. Urobil sa mestský priemyselný technologický

park za 10 mil. eur a osobne si nikdy nemyslel, že ho celý zaplníme /už je celý takmer zaplnený/. Skonštatoval, že v Trnave máme nové ekologické autobusy - plynové, pomohlo tomu aj mesto. Pritiahli sme investíciu PSA Peugeot Citroen, so všetkými jeho záporni, ale i kladmi pre toto mesto. Urobených bolo tisíce parkovacích miest, kilometre chodníkov. Toto mesto po revolúcii dostalo 8 rokov rozostavaný zimný štadión, v polovici 90. rokov to stálo 142 mil. Sk, do štadióna Antona Malatinského dalo 100 mil. Sk, ešte toho pôvodného, kde sa urobila západná tribúna, vyhrievaný trávnik, osvetlenie stožiarov, urobený bol bazén Zátvor, kúpalisko Castiglione, Lokomotíva, mesto sa stará sa o 6 ihrísk na Slávii. Atletická dráha na Slávii i ten ovál okolo nej boli tiež investíciou mesta. Pred tromi rokmi bola urobená tribúna na atletickom štadióne, samozrejme trávnik s automatickým zavlažovaním. V Modranke je tiež športový areál, do ktorého mesto dalo tiež peniaze. Povedal to preto, že je doba post faktická a keď sa začne rozprávať o tom, že sme mali radi peniaze na účtoch a nie v uliciach, osobne je konzervatívny a pravda je takáto. Pravdu si nenechá vziať a možno ho niekto pochopí.

Ďalšie pripomienky na rokovaní mestského zastupiteľstva v rámci rozpravy vznesené neboli.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním postúpila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov.

Hlasovaním (za 14, proti 4, zdržali sa 10, nehlasoval 0) nebol prijatý návrh poslanca Fuzáka.

Hlasovaním (za 19, proti 2, zdržali sa 7, nehlasoval 0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 521, ktorým bol schválený rozpočet mesta v zmysle prerokovávaného materiálu.

## **Materiál č. 4 Majetkové záležitosti**

Spravodajca MR: Mgr. Rastislav Mráz

### **č. 4.1**

#### **Predaj nehnuteľnosti na Ulici Hollého 8 v Trnave (Adalbertinum)**

Historický objekt „Adalbertinum“ na Ulici Jána Hollého 8 v Trnave dal postaviť Peter Pázmány v r. 1623. Objekt slúžil pôvodne ako konvikt pre štipendistov a sociálne slabších študentov Trnavskej univerzity. Budova a príľahlý pozemok parc. č. 274/1 boli delimitované na Mesto Trnava v roku 2002 pri prechode pôsobností na úseku školstva zo štátu na Mesto Trnava. Nehnuteľnosti sú zapísané na LV 5000 pre k. ú. Trnava, obec Trnava, okres Trnava: budova ZUŠ súp.č. 382, podlahová plocha cca 2 900 m<sup>2</sup>, pozemok parc. č. 274/1 - zast. plocha, výmera 3 364 m<sup>2</sup>. Súčasťou areálu je aj pozemok parc.č. 274/2 - zastavané plochy a nádvoria, s výmerou 489 m<sup>2</sup>, ktorý nadobudlo Mesto Trnava v roku 2013 na základe zámennej zmluvy s Trnavským samosprávnym krajom.

Budovu na Ulici Jána Hollého 8, v súčasnosti využíva Trnavská univerzita, Súkromná ZUŠ pri štúdiu Dušana Nebylu a Súkromné tanečné konzervatórium Dušana Nebylu. Trnavská univerzita užíva od roku 2008 časť nebytových priestorov za účelom realizácie výchovno-vzdelávacieho procesu na základe zmluvy o nájme v celkovej výmere 1 121,70 m<sup>2</sup> a časť dvora vo výmere 1 349,5 m<sup>2</sup>. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú od 1. 10. 2008 do 30. 9. 2033. Súkromná ZUŠ pri štúdiu Dušana Nebylu užíva časť nebytových priestorov za účelom prevádzkovania súkromnej ZUŠ na základe zmluvy o výpožičke v celkovej výmere 1 246,45 m<sup>2</sup>. Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú. Časť týchto priestorov užíva na základe súhlasu s výpožičkou tretej osobe Súkromné tanečné konzervatórium Dušana Nebylu.

Historický objekt je v nevyhovujúcom stave a vyžaduje vysoké investičné náklady v predpokladanom objeme cca 1 mil. eur na realizáciu rozsiahlych opráv. Strecha a krov objektu sú v havarijnom stave a vyžadujú celkovú rekonštrukciu. Objekt vyžaduje opravu vstupného portálu a fasády, výmenu okien ako aj obnovu rozvodov energií. Zároveň je potrebné prehodnotiť a zrekonštruovať doterajší systém vykurovania lokálnymi výhrevnými

telesami na plyn. V minulosti bola spracovaná projektová dokumentácia na rekonštrukciu celého objektu, ktorá mala byť realizovaná z prostriedkov EÚ v rámci spoločného projektu Trnavskej univerzity a mesta „Centrum Adalbertinum - Študijné a informačné centrum“. K realizácii projektu neprišlo, pretože zatiaľ nebola vyhlásená výzva, do ktorej by bolo možné tento projekt prihlásiť.

Vzhľadom na stav objektu a finančnú náročnosť nevyhnutných investícií majetková komisia v r. 2014 navrhla zaslať Trnavskej univerzite na zváženie ponuku odkúpenia objektu a príslušného areálu s podmienkou zriadenia vecného bremena spočívajúceho v povinnosti strpieť v časti nebytových priestorov Súkromnú ZUŠ pri štúdiu Dušana Nebylu a Súkromné tanečné konzervatórium Dušana Nebylu.

Trnavská univerzita v Trnave súhlasila s prevodom nehnuteľností do jej vlastníctva a zároveň súhlasí s pôsobením Súkromnej ZUŠ pri Štúdiu baletu Dušana Nebylu a Súkromného tanečného konzervatória Dušana Nebylu v súčasných priestoroch a za podmienok definovaných v Zmluve o výpožičke zo dňa 26.2.2010, a to do konca školského roka 2016/2017, t.j. do 30.6.2017. Dôvodom pre ukončenie výpožičky je nevyhnutná rekonštrukcia budovy, počas ktorej nie je možné užívanie priestorov. O týchto skutočnostiach je súkromná ZUŠ informovaná a v spolupráci s mestom sa hľadajú náhradné priestory.

V zmysle ustanovenia §9a odsek 8, písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí ide o prevod majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa, o ktorom obecné zastupiteľstvo rozhodne trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov, pričom osobitný zreteľ musí byť zdôvodnený; zámer previesť majetok týmto spôsobom je obec povinná zverejniť najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu obecným zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, ak ju má obec zriadenú, pričom tento zámer musí byť zverejnený počas celej tejto doby. Zámer previesť majetok bude zverejnený od 28. 11. 2016.

Dôvod osobitného zreteľa spočíva v skutočnosti, že Mesto Trnava predmetné nehnuteľnosti nevyužíva pre prevádzku škôl a školských zariadení v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti, kupujúci užíva časť nehnuteľnosti na základe zmluvy o nájme, so súhlasom mesta realizoval menšie stavebné úpravy objektu a má záujem v budúcnosti zrealizovať modernizáciu objektu, vrátane sanácie havarijného stavu strechy.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním postúpila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené.

Hlasovaním (za 20, proti 1, zdržal sa 1, nehlasoval 1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 522 v zmysle prerokovávaného materiálu.

*JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta - uviedol, že pri prevode vlastníctva majetku mesta na inú právnickú alebo fyzickú osobu, môže rozhodnúť mestské zastupiteľstvo i za cenu 1,00 eura. Toto nie je možné urobiť pri prevode na mesto. Niektoré inštitúcie spravujú prebytočný majetok a zákon im ukladá urobiť osobitné ponukové konanie a účasť vo verejnej súťaži po predchádzajúcom schválení mestským zastupiteľstvom. Podotkol, že aktuálny level financovania je neudržateľný a je dôležité zaoberať sa financovaním samospráv na úrovni štátu.*

#### **č. 4.2**

#### **Predaj pozemku na Ulici Tatranská v Trnave (CANOLLI s.r.o.)**

MsÚ v Trnave dostal dňa 30.09.2016 žiadosť spoločnosti CANNOLI s.r.o., Jána Hajdóczyho 25, Trnava 917 01, o odkúpenie pozemku pod nehnuteľnosťou na Ulici Tatranská, súpisné číslo 1194, parcela č. 4505 o výmere 278 m<sup>2</sup>. V prílohe žiadosti bol priložený znalecký posudok č. 229/2016 zo dňa 30.09.2016 od Ing. Ladislava Vaška, ktorým bola určená všeobecná hodnota pozemku p. č. 4505 na 27 300,00 eur, t. j. 98,17 eur/m<sup>2</sup>. Spoločnosť žiada o odkúpenie predmetného pozemku z dôvodu osobitného zreteľa, ktorý by spočíval v tom, že na pozemku sa nachádza nehnuteľnosť, súp. č. 1194 v jej vlastníctve.

Predmetný pozemok parc. č. 4505 sa nachádza v západnej časti Trnavy v časti Kopánka, križovatka ulíc Š. Baniča a Tatranská. Na pozemku je postavený rodinný dom, kde je možná prístavba alebo odstránenie pôvodného domu a výstavba nového domu. Pozemok má pomerne malú zastavanú plochu 278 m<sup>2</sup>.

Podľa výpisu z listu vlastníctva č. 3962 sa na pozemku parcela č. 4505 k. ú. Trnava nachádza stavba – rodinný dom súpisné číslo 1194 vo vlastníctve žiadateľa.

Majetková komisia mestského zastupiteľstva mesta Trnava na svojom zasadnutí dňa 18.10.2016 prerokovala žiadosť a odporúča Mestskému zastupiteľstvu mesta Trnava schváliť predaj pozemku v k. ú. Trnava na Ulici Tatranská v Trnave, parcela č. 4505 zastavaná plocha o výmere 278 m<sup>2</sup>, spoločnosti CANNOLI s. r. o. za cenu 100,00 eur/m<sup>2</sup>, t.j. celkom 27 300 eur, podľa § 9a, ods. (8) písm. b) zákona č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí ako pozemku, ktorý je zastavaný stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním postúpila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené.

Hlasovaním (za 25, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 523 v zmysle prerokovávaného materiálu.

#### **č. 4.3**

#### **Súhlas s použitím pozemkov na umiestnenie elektrických rozvodov v rámci stavby „IBV Pekné pole VII Trnava“ (IESM s.r.o.)**

Spoločnosť IESM s.r.o., Herdovo nám. 1, 917 01 Trnava pripravuje stavbu „IBV Pekné pole VII Trnava“ územne a stavebne. Mesto Trnava, Mestský úrad v Trnave, obdržal dňa 15.11.2016 žiadosť o vydanie súhlasu s použitím pozemkov vo vlastníctve mesta Trnava na umiestnenie elektrických rozvodov vybudovaných v rámci stavby „IBV Pekné pole VII Trnava“ v rozsahu podľa priloženej situácie.

Spoločnosť žiada v zmysle priloženej situácie mesto Trnava ako vlastníka pozemkov, parciel reg. C č. 4021/257, 4021/434, 4021/463, 4021/476 a 4021/478 zapísaných na LV č. 5000 a parciel reg. E č. 1597/101 a 1597/1 zapísaných na LV č. 11228, o súhlas s použitím pozemkov mesta na vybudovanie elektrických rozvodov v rozsahu stavebných objektov: „SO 08 Trafostanica a VN Rozvody“, „SO 09 NN Rozvody + elektrické rozvody na verejnej časti“, „SO 11 Slaboprúdové rozvody“ pre potreby vydania územného rozhodnutia.

Majetková komisia sa na svojom zasadnutí dňa 22.11.2016 zaoberala žiadosťou a odporučila mestskému zastupiteľstvu pre účely vydania územného rozhodnutia súhlasiť s použitím pozemkov podľa projektovej dokumentácie odsúhlasenej stavebným úradom a zároveň musí splniť podmienky odboru územného rozvoja a koncepcií pre umiestnenie rozvodov, ktoré boli predložené na zasadnutie majetkovej komisie.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním postúpila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené.

Hlasovaním (za 23, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 524 v zmysle prerokovávaného materiálu.

#### **č. 4.4**

#### **Súhlas s použitím pozemkov na úpravu križovatky pri čerpacom stanici pri Ulici Nová (Carmenere, s.r.o.)**

Spol. ambiente SK s.r.o., požiadala na základe splnomocnenia za stavebníka Carmenere, s.r.o., 14.11.2016 k stavebnému konaniu o súhlas s použitím pozemkov v k. ú. Trnava na LV č. 8576 - parc. reg. „C“ č. 10080/38, 10080/39, 10080/40, 10080/41, 10080/42 a 10080/115 na realizáciu úprav komunikácií a výstavbu okružnej križovatky pri navrhovanej

„Čerpacej stanici pohonných hmôt Trnava, Nová ulica“. Zároveň bolo priložené čestné prehlásenie, že po vydaní právoplatného rozhodnutia o kolaudácii stavby spoločnosť odovzdá a odpredá stavebný objekt za kúpnu cenu 1,00 euro Mestu Trnava.

Majetková komisia na rokovaní 22.11.2016 odporučila mestskému zastupiteľstvu súhlasiť s použitím pozemkov zapísaných na Mesto Trnava v k. ú. Trnava na LV č. 8576 - parc. reg. „C“ č. 10080/38, 10080/39, 10080/40, 10080/41, 10080/42 a 10080/115 na realizáciu úprav komunikácií a výstavbu okružnej križovatky pri navrhovanej „Čerpacej stanici pohonných hmôt Trnava, Nová ulica a s kúpou vybudovanej investície na pozemkoch vo vlastníctve mesta za 1,00 euro. Komisia súčasne odporučila súhlasiť s použitím pozemku zapísaného v k. ú. Trnava na LV č. 8576 - parc. reg. „C“ č.10080/41 na umiestnenie prípojok inžinierskych sietí – vodovodu, kanalizácie, plynovodu a elektrovodu.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním postúpila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené.

Hlasovaním (za 21, proti 0, zdržal sa 1, nehlasoval 1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 525 v zmysle prerokovávaného materiálu.

#### **č. 4.5**

#### **Prenájom časti nebytových priestorov a pozemku Mestského amfiteátra v Trnave**

Správa kultúrnych a športových zariadení mesta Trnava je poverená výkonom správy k objektu Mestský amfiteáter v Trnave. Objekt je určený na kultúrne a spoločenské aktivity, časť priestorov je vyčlenená ako kaviareň a bufet. Z dôvodu neuhradenia dohodnutého nájomného a splátok vyplývajúcich zo splátkového kalendára bola nájomná zmluva uzavretá v zmysle uznesenia MR č. 363/2008 prenajímateľom vypovedaná. Platnosť nájomnej zmluvy bola ukončená uplynutím výpovednej lehoty 31.12.2015. Celková výška pohľadávky je 43 970,75 eura. Pohľadávka je riešená v súlade so smernicou organizácie o vymáhaní pohľadávok po lehote splatnosti.

Následne po ukončení predchádzajúcej nájomnej zmluvy bola zrealizovaná verejná obchodná súťaž na prenájom kaviarne s terasou a bufetu predmetného objektu s tým, že prevádzkovateľom objektu bude správca – SKaŠZ mesta Trnava. Základná cena za prenájom kaviarne a bufetu bola stanovená v súlade s VZN 456 o nájme a podnájme nebytových priestorov vo výške 14 142,98 eura. V rámci verejnej obchodnej súťaže nebol predložený žiadny návrh.

Majetková komisia MZ mesta Trnava sa následne zaoberala ďalším využitím predmetného objektu a uložila správcovi objektu úlohu spracovať základné podmienky prenájmu Mestského amfiteátra v Trnave. Návrh základných podmienok nájomnej zmluvy a podmienok obchodnej verejnej súťaže bol schválený uznesením MZ č. 485/2016. V súlade s citovaným uznesením bola zrealizovaná verejná obchodná súťaž o najvhodnejší návrh nájomnej zmluvy. Otvorenie obálok a vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže sa uskutočnilo na zasadnutí Majetkovej komisie MZ mesta Trnava dňa 22.11.2016. V rámci uskutočnenej obchodnej verejnej súťaže boli predložené dva návrhy: Maroš Nxxxxxxx ml., 920 56 Dvorníky 163, IČO: 48 110 663 a Arena Cafe, s.r.o., 949 05 Nitra, K rieke 4, IČO: 47 472 316, v zastúpení konateľom spoločnosti Bc. Martinom Šxxxxxxx. Majetková komisia MZ skonštatovala, že obidva návrhy spĺňajú určené podmienky. Hlasovaním uskutočneným na základe zhodnotenia určených kritérií vybrala ako vhodnejší návrh č. 2 – Arena Cafe, s.r.o. a odporučila Mestskému zastupiteľstvu mesta Trnava schválenie nájmu pre tohto uchádzača.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním postúpila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené.

Hlasovaním (za 23, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 526 v zmysle prerokovávaného materiálu.



*JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta - len pre informáciu uviedol, že do rekonštrukcie areálu amfiteátra bolo mestom investovaných 2,3 mil. eur.*

#### **č. 4.6**

##### **Rozšírenie predmetu nájmu v areáli TTIP pre Peikko Slovakia s.r.o.**

---

Spoločnosť Peikko Slovakia s.r.o., Kráľová nad Váhom 660, 925 91 Kráľová nad Váhom, IČO: 367 186 11 si v TTIP v objekte SO 02 na 3.NP prenajíma od 1.1.2016 (CČZ: 9/2016) nebytové priestory na základe uznesenia MZ č. 222 zo dňa 6.10.2015. Vzhľadom k zvýšeniu počtu zamestnancov má spoločnosť záujem o rozšírenie prenájmu parkovacích miest v areáli TTIP z 8 na 16 v rozsahu 100 m<sup>2</sup>. Výška nájomného za užívané nebytové priestory je 142,58 eur mesačne v zmysle VZN č. 456.

V zmysle zákona č. 258/2009 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č.138/1991 Zb. majetku obcí v znení neskorších predpisov podlieha priamy prenájom v prípadoch hodných osobitného zreteľa schváleniu mestským zastupiteľstvom 3/5-ou väčšinou všetkých poslancov. Prípád hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že spoločnosť Peikko Slovakia s.r.o. si už v TTIP prenajíma nebytové administratívne priestory a parkovacie miesta, ktoré sú vzhľadom k rozšíreniu aktivít spoločnosti nedostačujúce.

Majetková komisia na svojom zasadnutí dňa 22.11.2016 odporučila Mestskej rade mesta Trnava schváliť spoločnosti Peikko Slovakia s.r.o. priamy prenájom uvedených priestorov.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním postúpila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené.

Hlasovaním (za 23, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 527 v zmysle prerokovávaného materiálu.

#### **Materiál č. 5.1**

##### **Návrh na výnimku z nakladania s bytmi vo vlastníctve mesta Trnava**

---

Spravodajca MR: Ing. Vladimír Butko

Mestské zastupiteľstvo mesta Trnava na svojom zasadnutí dňa 31.03.1998 schválilo uznesením č. 572/1998 v znení zmien a doplnkov schválených uznesením č. 261/2004 zo dňa 24.02.2004 zásady „Nakladanie s bytmi vo vlastníctve mesta Trnava“, z ktorých výnimku môže schváliť Mestské zastupiteľstvo mesta Trnava.

Stanislav Gxxxxxxx a Daniela Gxxxxxxxxxxx sa dňa 10.07.2013 stali nájomcami 2-izbového bytu č. 99, 5. podlažie, ktorý sa nachádza na Ulici Tajovského 21 v Trnave, na základe výnimky schválenej uznesením MZ č. 575 zo dňa 25.06.2013 s nájomnou zmluvou uzavretou na dobu určitú 1 rok do 31.07.2014. Komisia bytová MZ mesta Trnava odporučila vydať súhlas na uzavretie nájomnej zmluvy – predĺženie nájomnej zmluvy na uvedený byt do 31.07.2015 s podmienkou, aby žiadatelia uhradili celý dlh, ktorý bol u nich evidovaný a to nedoplatok z ročného vyúčtovania za rok 2013 a poplatok z omeškania. Dňa 12.06.2014 bola spísaná dohoda o uznaní nedoplatku, ktorý bol uhradený. Dňa 07.09.2015 Komisia bytová MZ mesta Trnava odporučila vydať súhlas na uzavretie nájomnej zmluvy – predĺženie nájomnej zmluvy na uvedený byt do 30.09.2016.

Dňa 26.09.2016 komisia bytová hlasovaním odporučila súhlasiť s predĺžením platnosti nájomnej zmluvy na nájom 2-izbového bytu č. 99, 5. podlažie, ktorý sa nachádza na Ulici gen. Goliana č. 6009/23 v Trnave na dobu neurčitú po odsúhlasení výnimky z nakladania s bytmi vo vlastníctve Mesta Trnava, ktorú schvaľuje uznesením Mestské zastupiteľstvo mesta Trnava. Zároveň odporučila zrušiť uznesenie č. 575 Mestského zastupiteľstva mesta Trnava zo dňa 25.06.2013.

V zmysle § 9a zákona NR SR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a § 4 ods. 4 písm. h) Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta a majetkom v štátnom vlastníctve, ktorý bol mestu zverený v znení zmien a doplnkov, je potrebné, aby MZ schválilo prenájom predmetného bytu trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov MZ ako prípad hodný osobitného zreteľa, o ktorom rozhoduje obecné zastupiteľstvo trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním postúpila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s odporúčaním alternatívy I., t. j. zrušiť pôvodné uznesenie MZ č. 575, ktorým bol vydaný pre menovaných súhlas na uzatvorenie nájomnej zmluvy na byt na dobu určitú jeden rok, s možnosťou opakovaného predĺženia a schváliť výnimku z nakladania s bytmi na dobu neurčitú.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené.

Hlasovaním (za 23, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 1) bola prijatá alternatíva I. na základe odporúčania mestskej rady.

Hlasovaním (za 24, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 528 v zmysle prerokovávaného materiálu v alternatíve I.

## **Materiál č. 5.2**

### **Návrh na výnimku z nakladania s bytmi vo vlastníctve mesta Trnava**

Spravodajca MR: Ing. Vladimír Butko

Mestské zastupiteľstvo mesta Trnava na svojom zasadnutí dňa 31.03.1998 schválilo uznesením č. 572/1998 v znení zmien a doplnkov schválených uznesením č. 261/2004 zo dňa 24.02.2004 zásady „Nakladanie s bytmi vo vlastníctve mesta Trnava“, z ktorých výnimku môže schváliť Mestské zastupiteľstvo mesta Trnava.

Mesto Trnava rieši v zmysle zákona č. 260/2011 Z. z. o ukončení a spôsobe usporiadania niektorých nájomných vzťahov k bytom a o doplnení zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej zákon) pridelenie bytových náhrad nájomcom v reštituovaných domoch.

Dňa 20.08.2012 doručil správnomu orgánu Jaroslav Pxxxx predbežnú žiadosť o poskytnutie bytovej náhrady na základe výpovede z nájmu od vlastníka polyfunkčného domu na Ulici Hlavná 20/52,54 v Trnave, ktorým je Evanjelická cirkev – Cirkevný zbor evanjelickej cirkvi augsburského vyznania na Slovensku Trnava.

Žiadateľovi bola rozhodnutím Mestského úradu v Trnave č. OS-4463-60123/16/Ča zo dňa 08.07.2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 17.08.2016, priznaná bytová náhrada. Bytovou náhradou je náhradný nájomný byt s tromi obytnými miestnosťami pre štyri až päť fyzických osôb, ktorého podlahová plocha je najviac 75 m<sup>2</sup>.

Komisia bytová MZ mesta Trnava na svojom zasadnutí dňa 26. 09. 2016 prerokovala žiadosť menovaného a odporučila vydať súhlas na nájom 3-izbového bytu na Ulici Kollárovej 567/33 v Trnave, ktorý vznikne po stavebných úpravách nebytového priestoru po požiadaní o dotáciu z Ministerstva dopravy a regionálneho rozvoja SR na dobu neurčitú, ako bytovú náhradu v zmysle zákona pre žiadateľa a manželku, po odsúhlasení výnimky z nakladania s bytmi vo vlastníctve Mesta Trnava, ktorú schvaľuje uznesením Mestské zastupiteľstvo mesta Trnava.

Členovia Komisie bytovej MZ mesta Trnava odporučili Mestskému zastupiteľstvu mesta Trnava uvedenú výnimku schváliť.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním postúpila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov, len s opravou prepisovej chyby v návrhu uznesenia v bode 1. Schvaľuje, pri dátume narodenia /správny údaj ...1956.../.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené.

Hlasovaním (za 23, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 529 v zmysle prerokovávaného materiálu.

### **Materiál č. 6.1**

#### **Spolufinancovanie projektu „Plán udržateľnej mobility krajského mesta Trnava a jeho funkčného územia“**

Spravodajca MR: Mgr. Matej Lančarič

Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, ako Riadiaci orgán pre Integrovaný regionálny operačný program 2014-2020, vyhlásilo dňa 7.10.2016 výzvu na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok na vypracovanie strategických dokumentov pre oblasť dopravy, kód výzvy: IROP-PO1-SC121-2016-9. Výzva je otvorená, prvý termín uzávierky je 9.1.2017, následne 10.4.2017 a ďalej v trojmesačnom intervale. Finančná alokácia pre mesto Trnava a jeho funkčnú oblasť (a zároveň maximálna výška oprávnených výdavkov projektu) je 876 000 eur. Maximálna výška spolufinancovania zo strany mesta by mala dosiahnuť najviac 43 800 eur (t. j. 5%). Finančné alokácie boli stanovené Riadiacim orgánom na základe prieskumu trhových cien.

Predmetom projektu predloženým v rámci výzvy môže byť vypracovanie alebo aktualizácia plánu udržateľnej mobility, ktorý je strategickým plánom vytvoreným s cieľom naplniť potreby mobility ľudí v mestách a regiónoch a prispieť k zlepšeniu kvality ich života. Vytvára sa s ohľadom na existujúcu plánovaciu prax a princípy integrácie, participácie a rôznych spôsobov hodnotenia. Pri časovom rámci sa predpokladá strategická časť v horizonte 10 až 30 rokov a implementačná časť v horizonte 3 až 5 rokov.

Cieľom spracovania plánu musí byť predovšetkým aktualizácia výhľadových dopravných charakteristík, parametrov a služieb územia s ich priemetom do reálneho návrhu riešenia, ktorý bude zohľadňovať možnosti finančných prostriedkov územia. Plán podporuje vyvážený rozvoj všetkých dôležitých druhov dopravy s dôrazom na tie, ktoré sú trvalo udržateľné.

Plány udržateľnej mobility by mali spracovať všetky krajské mestá a samosprávne kraje jednotlivo alebo spoločným postupom. V novom programovom období 2014-2020 je dôraz kladený na previazanosť dopravného plánovania s urbanizmom alebo s ekonomickým a sociálnym rozvojom miest. Spracovanie plánu je podmienkou pre čerpanie finančných prostriedkov zo zdrojov Európskej únie na realizáciu projektov v oblasti dopravy.

Mesto Trnava po vypracovaní zadania zrealizuje výber spracovateľa plánu príslušným postupom verejného obstarávania. Riešené územie zahŕňa mesto Trnava a 15 obcí mestskej funkčnej oblasti. Na základe výsledkov verejného obstarávania bude v rámci Združenia obcí mestskej funkčnej oblasti Trnava prerokovaná forma a miera finančnej participácie obcí na spolufinancovaní plánu.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním postúpila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez svojho stanoviska.

#### Rozprava:

Ing. Vladimír Butko, poslanec MZ - spomenul opäť „post faktickú dobu“, v ktorej je možné všetko; a predložený materiál o tom hovorí veľa. Skonštatoval, že mesto Trnava má spracovaných viacero dokumentov ako územný plán, generálny dopravný plán, plán dopravnej obslužnosti, plán rozvoja cyklistických trás a ďalšie dopravné, urbanistické a architektonické štúdie. Podľa rozpočtov a záverečných účtov mesta si vypísal všetky sumy, ktoré sa týkali generálneho dopravného plánu a všetkých popísaných vecí podľa rokov 2008 - 2016. Za toto obdobie mesto použilo na tieto účely 670 504 eur v členení: územný plán a všetky jeho zmeny a urbanistické štúdie 157 675 eur, generálny dopravný plán 80 760 eur, inteligentné dopravné systémy 85 000 eur, dopravné štúdie, prieskumy, plány dopravnej obslužnosti 96 962 eur, strategické koncepcie posudzovania, miestne územné systémy, PHSR 89 193 eur, mestská autobusová doprava a práce neinvestičného charakteru s ňou

súvisiace 12 550 eur, CIRCLE /manažovanie funkčného využitia územia/ 148 283 eur. V prerokovávanom dokumente ide o 43 800 eur /t. j. 5% z oprávnených výdavkov projektu s finančným stropom 876 000 eur/. Nebude to investícia, ale balík papierov, ktoré možno nebude nikto ani čítať, ani dokonca tí, čo ich napíšu, ale splníme tým podmienku, ktorú dáva Európska únia. Spomenul investície s objemom nad 800 000 eur, ktoré sa zrealizovali v meste, a ktoré mohli ľudia vidieť, i s finančným objemom, ako napr. skládka odpadu, pešia zóna a verejné osvetlenie, rekonštrukcia mosta A. Bernoláka i tie realizácie, ktoré nedosiahli tento objem napr. MK Šrobárova, Hviezdoslavova, kruhová križovatka na Bratislavskej, Park na Beethovenovej,... Uviedol, že mohol by sa urobiť face lift, aby sa podmienka splnila, pretože návrh sa mu zdá prehnane veľa. Do pozornosti dal položku PUMM na rok 2016, ktorá je rozpočtovaná v čiastke 20 000 eur. Na záver vyhlásil, že za týchto podmienok nebude za návrh hlasovať.

JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta - suma je veľmi ťažko obhájitelná, avšak jej strop nastavilo ministerstvo a vstup do projektu podmieňuje získanie ďalších zdrojov.

Bc. Martin Kráľovič, poslanec MZ - materiály čítajú poslanci, zamestnanci mestského úradu a zopár aktívnych občanov, preto treba, aby informácia bola pre jednoduchého občana uvedená v správe. Je to citlivý materiál, aby sa s touto informáciou pracovalo až na základe požiadania.

Ing. arch. Tomáš Guniš, vedúci odboru MsÚ - uviedol, že pôjde o dokument, ktorý dá mestu dôležité fakty, napr. vplyv dopravy na životné prostredie, čo bude podložené i výpočtami. Podotkol, že generel dopravy je 8 rokov starý dokument a nebude postačujúci face lift. V rámci PUMM je naplánovaných toľko analýz a modelových situácií, ktoré neboli v takom objeme robené. Nesúhlasil s tým, že ide len o materiál na získanie prostriedkov z Európskej únie. Uskutočnilo sa veľa rokovaní a z prístupu mesta boli prekvapení, pretože mesto chce reálnu a funkčnú štúdiu s množstvom analýz. Mesto dostane silné a tvrdé fakty, ktoré budú podporou pre tlak aj na vybudovanie južného obchvatu.

Ing. Lukáš Kráľovič, zamestnanec MsÚ - ako spracovateľ materiálu sa vyjadril k finančnej stránke projektu a uviedol, že výška sumy bola preverovaná na ministerstve. Podľa informácií vzišla z prieskumu trhu na spracovanie dokumentov v uplynulom období v iných mestách /mesto Bratislava, Košice, Prešov, ktoré ide spracovávať zadanie na dokument s predpokladanou sumou zákazky 780 tisíc eur/. Mesto Trnava nemá urobený prieskum trhu, rozbehnutý bol 13.12.2016 a v termíne do 24.12.2016 by mali byť dané ponuky z oslovených firiem. V termíne 9.1.2017 by mala byť predložená žiadosť k výzve, takže iná možnosť ako nastavenie tohto stropu, nebola.

JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta - suma je „virtuálna“, zo súťaže môže byť nižšia, tak ako to bolo aj v prípade rekonštrukcie napr. Šrobárovej ulice. Neporovnávať neporovnateľné a o sume nehovoriť ako o záväznej, pretože bude prieskum trhu, z ktorého suma vzíde nižšia.

Ing. Vladimír Butko, poslanec MZ - v spomenutej sume boli aj inteligentné dopravné systémy a uviedol, že žiadne mesto nemá 104 prierezov ciest ošetrených kamerami, z ktorých možno načítať množstvo údajov. Mesto Trnava je zaujímavým partnerom pre každého, avšak zákazku by bolo možné urobiť za podstatne nižšiu sumu než je 870 tisíc eur.

Ing. Jozef Klokner, poslanec MZ - uviedol, že materiál podporí i napriek výhradám. Očakáva zo súťaže nižšiu cenu, ktorou sa ušetria zdroje nielen mestu, ale i Európskej únii, ktoré sú často krát bezhlavo míňané.

V rámci rozpravy konkrétne pozmeňovacie návrhy vznesené neboli.

Hlasovaním (za 23, proti 0, zdržal sa 1, nehlasoval 1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 530 v zmysle prerokovávaného materiálu.

## **Materiál č. 6.2**

### **Spolufinancovanie projektu v rámci výzvy na cezhraničnú spoluprácu SR-AT „Koooperácie v oblasti vzdelávania v pohraničnom regióne SK-AT“**

*Mestské zastupiteľstvo hlasovaním prijalo poslanecký návrh na z a r a d e n i e materiálu do programu rokovania mestského zastupiteľstva.*

*Mgr. Matej Lančarič, druhý zástupca primátora mesta - oboznámil prítomných s materiálom, ktorý bol poslancom doručený 12.12.2016 elektronicky a ktorý v printovej forme dostali pri prezentácii.*

Mesto Trnava v spolupráci so slovenskými a rakúskymi partnermi už dva a pol roka pracuje na príprave projektu „Koooperácie v oblasti vzdelávania v pohraničnom regióne SK-AT“ v rámci Operačného programu Interreg V-A Slovenská republika – Rakúsko, prioritná os 4 – Posilnenie cezhraničnej správy a inštitucionálne spolupráce, 4.2. Posilnenie prepojení medzi inštitúciami zabezpečujúcimi predškolské a školské vzdelanie (škôlky a základné školy) s cieľom spoločného rozvoja a implementácie vzdelávacích programov (kód výzvy INTERREG V-A SK-AT/2016/04) vyhlásenej dňa 9.12.2016. Dátum uzávierky na predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok je 28.2.2017.

V súlade s výzvou musí žiadateľ preukázať, že má stabilné a dostatočné finančné zdroje, aby sa zabezpečila kontinuita procesu počas realizácie projektu. Zároveň musí preukázať, že má zabezpečené dostatočné spolufinancovanie z vlastných zdrojov. Nevyhnutnou podmienkou pre podanie žiadosti o príspevok je samostatné uznesenie mestského zastupiteľstva o súhlase s predložením žiadosti o príspevok, zabezpečení realizácie projektu po schválení žiadosti o príspevok a o spolufinancovaní projektu mestom Trnava vo výške 5% z celkových oprávnených výdavkov projektu, a to vo forme, ktorá je uvedená v návrhu uznesenia.

Cieľom projektu je cez tematicky orientované prehlbovanie poznania (tradície, kultúra, história) a bežné životné situácie rozvíjať prírodovednú gramotnosť, technické a manuálne zručnosti a jazykové kompetencie detí, žiakov i dospelých. Tiež rozvoj jazykových aktivít, nadviazanie výučby jazykov medzi MŠ a ZŠ, podpora interregionálnych znalostí, implementácia najmodernejších metodicko-didaktických poznatkov. Ďalej je to podpora základných kompetencií spojená s nadobúdaním jazykových znalostí a posilňovania spolupráce medzi vzdelávacími inštitúciami a nositeľmi rozhodnutí a v spolupráci s odborníkmi zavádzanie najmodernejších didakticko-metodických postupov, vypracovanie moderných, veku primeraných výučbových didaktických materiálov, zaistenie kvality výučby a vedecká dokumentácia projektových výsledkov, evaluácia projektu.

Cieľovou skupinou sú deti z materských škôl, žiaci základných škôl, pedagógovia z materských a základných škôl, rodičia, vedenie materských a základných škôl, vzdelávacie inštitúcie pre pedagógov, obce. V Trnave budú do projektu zapojené 4 základné školy (ZŠ M. Gorkého, ZŠ s MŠ Atómová, ZŠ s MŠ Spartakovská a ZŠ s MŠ I. Krasku) a 5 materských škôl (MŠ V jame 27, MŠ Spartakovská 6, MŠ Okružná 19, MŠ V jame 3 a MŠ I. Krasku). Aktivity detí a žiakov budú prebiehať v cca 32 triedach.

Partnermi projektu sú Úrad dolnorakúskej krajskej vlády (hlavný partner), Mesto Senica (hlavný slovenský partner), Enviropark Pomoravie, n.o., Mestská časť Bratislava – Nové Mesto, obec Záhorská Ves a Daphne, o.z., Školský úrad mesta Viedeň, Wiener Kinderfreunde, Školský úrad a Kraj Burgenland.

Na zabezpečenie týchto aktivít a na personálne riadenie projektu je predpokladaný rozpočet projektu mesta Trnava ako projektového partnera max. 195 000,- eur (bežné výdavky). Spolufinancovanie projektu mestom Trnava zodpovedá výške 5 % z oprávnených výdavkov, t. j. max. 9 750,- eur a bude zabezpečené z programu rozpočtu 9 (bežné výdavky). Finančný príspevok bude poskytnutý formou refundácie.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu, ktorý poslanci dostali elektronicky a v printovej forme pri prezentácii, pripomienky neboli vznesené.

Hlasovaním (za 20, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 531 v zmysle prerokovávaného materiálu.

## **Materiál č. 7.1**

### **Návrh na zriadenie súkromnej základnej umeleckej školy**

---

Spravodajca MR: Mgr. Matej Lančarič

Dňa 27.10.2016 bola na Odbor vzdelávania, športu a kultúry doručená žiadosť JUDr. Mareka Txxxxxxxxx, riaditeľa Klastra regionálneho rozvoja – západné Slovensko o schválenie zriadenia Súkromnej základnej umeleckej školy v Trnave, Študentská 16. V zmysle §16 ods. 1 písm. 1 zákona 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov je povinnosťou žiadateľa predložiť k žiadosti na Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky aj stanovisko mesta, v ktorom bude škola zriadená v prípade, ak poskytuje vzdelanie pre deti do 15 rokov veku.

Zámerom žiadateľov je poskytnúť možnosť vzdelávania pre talentovaných žiakov v odboroch: tanečný, výtvarný, hudobný, literárno-dramatický. Hlavným dôvodom na zriadenie Súkromnej základnej umeleckej školy je zabezpečenie možnosti rozšíreného vyučovania pre talentovaných žiakov. Pridanou hodnotou predmetnej súkromnej základnej umeleckej školy je taktiež nadštandardné materiálno-technické vybavenie, zabezpečenie kontinuálneho vzdelávania pre pedagógov základných umeleckých škôl. Zámerom Klastra regionálneho rozvoja je spolu s významnou podporou Trnavského samosprávneho kraja vytvoriť kvalitnejšie podmienky pre umeleckú výchovu a vzdelávanie talentovaných detí a mládeže.

V prípade schválenia žiadosti o zriadenie Súkromnej základnej umeleckej školy, Študentská 16 v Trnave je povinnosťou mesta Trnava v zmysle §6 ods. 12, písm. b) zákona 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, prispievať súkromnej škole na bežné osobné a prevádzkové výdavky.

Pre rok 2016 je výška ročnej dotácie pre žiaka súkromnej základnej umeleckej školy *v skupinovej forme vyučovania* stanovená všeobecne záväzným nariadením na 478,32 eur, čo by pri počte detí 125 do 15 rokov veku predmetnej súkromnej základnej umeleckej školy predstavovalo ročný rozpočet 59 790 eur.

V roku 2016 nie je stanovená výška dotácie *v individuálnej forme vyučovania*, nakoľko takýto druh neštátneho zariadenia nepracuje na území mesta, stanovenie rozpočtu je vyčíslené na úrovni výšky podielových daní v individuálnej forme výuky. Ročný rozpočet pre žiakov v individuálnej forme predmetnej súkromnej základnej umeleckej školy by bol vo výške 81 052 eur. V nadchádzajúcich rokoch bude výška dotácie stanovená platným všeobecne záväzným nariadením na základe prepočtu štátnej základnej umeleckej školy v individuálnej forme a z nej sa následne stanoví 88%-tná úroveň pre neštátneho zriaďovateľa.

Súčasťou materiálu bolo nesúhlasné stanovisko Mestskej školskej rady mesta Trnava a Komisie školstva a vzdelávania MZ.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál z rokovania mestského zastupiteľstva stiahnuť.

Mestské zastupiteľstvo hlasovaním prijalo odporúčanie mestskej rady na stiahnutie materiálu z rokovania mestského zastupiteľstva.

## **Materiál č. 7.2**

**Súhlas na zriadenie materskej školy ako súčasť Základnej školy Ulica Maxima Gorkého 21, Trnava a jej zaradenie do siete škôl a školských zariadení a súhlas k zriadeniu elokovaného pracoviska - Materská škola, Ulica Mozartova 10, Trnava ako súčasť Základnej školy s materskou školou, Ulica Kornela Mahra 11, Trnava a jeho zaradenie do siete škôl a školských zariadení**

---

Spravodajca MR: Mgr. Matej Lančarič

Materiál sa operatívne spracoval na základe aktuálne vyhlásenej výzvy IROP-PO SC2. 2.1-PZ-2016-1. K žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov z operačného programu „*Integrovaný regionálny operačný program*“, v ktorom sú zaradené projekty „Vybudovanie materskej školy v areáli ZŠ M. Gorkého 21 Trnava“ a „Vytvorenie materskej školy s inkluzívnym vzdelávaním zdravotne znevýhodnených detí“ na Mozartovej 10, musí mesto Trnava ako žiadateľ predložiť do 10.01.2017 projektové zámery spolu s prílohami.

Jednou z požadovaných príloh je overená kópia žiadosti o zaradenie novovznikajúcich materských škôl do siete škôl a školských zariadení (materská škola pri Základnej škole, Ulica Maxima Gorkého 21, Trnava a elokované pracovisko – materská škola, Ulica Kornela Mahra 11, Trnava).

Podmienkou zaradenia vyššie uvedených materských škôl do siete škôl a školských zariadení je súhlasné stanovisko Mestského zastupiteľstva v súlade s § 16 ods.1 písm. l a § 19 ods.16 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Projekty pripravovaných materských škôl sú súčasťou aktuálneho Plánu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Trnava.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva z a r a d i ť. K obsahu prerokovaného materiálu pripomienky nepredložila.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené.

Hlasovaním (za 22, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 532 v zmysle prerokovávaného materiálu.

## **Materiál č. 8.1**

### **Návrh na pristúpenie mesta Trnava k Dohovoru primátorov a starostov**

Spravodajca MR: Mgr. Matej Lančarič

Takmer sústavný rast cien fosílnych palív, enviromentálne dôsledky ich extenzívneho využívania, vysoká závislosť na dovoze energetických zdrojov a s tým spojené riziká, dávajú do čoraz väčšej pozornosti otázky efektívnosti využitia existujúcich zdrojov, znižovania energetickej náročnosti a orientáciu na obnoviteľné zdroje. Potrebné je celú túto problematiku chápať ako nevyhnutnosť a zároveň výzvu na komplexné riešenia s cieľom otvoriť priestor na realizáciu jednak úsporných opatrení, ktoré môžu znamenať nové investície, nové stimuly rozvoja podnikania, nové pracovné príležitosti, ale i priestor podpory inováciám, kde nachádzajú uplatnenie najmä mnohé výskumné kapacity. V súlade s týmto sa Mesto Trnava rozhodlo pristúpiť k iniciatíve „Dohovor primátorov a starostov“. Signatárstvo v dohovore je podmienkou pre účasť na niektorých výzvach európskych programov. Mesto Trnava sa pristúpením k tejto iniciatíve zaväzuje znížiť do roku 2030 emisie CO<sub>2</sub> a podľa možností aj ďalších skleníkových plynov, na území pod jeho správou aspoň o 40% a to prostredníctvom lepšej energetickej efektívnosti a rozsiahlejšieho využívania obnoviteľných zdrojov energie a tiež zvyšovať odolnosť ním spravovaného územia prostredníctvom adaptácie na vplyvy zmeny klímy. Dohovor v úplnom znení tvoril prílohu prerokovávaného materiálu.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním postúpila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené.

Hlasovaním (za 19, proti 0, zdržali sa 3, nehlasoval 0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 533 v zmysle prerokovávaného materiálu.

## **Materiál č. 9.1**

### **Informatívna správa o výsledkoch kontrol ukončených a rozpracovaných od 2.11.2016 do 29.11.2016**

---

Spravodajca MR: Ing. Juraj Novota

Správa bola hlavným kontrolórom predložená v súlade s § 18f ods. 1 písm. d) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Pri vyhotovení tejto správy vzhľadom na množstvo ako aj rozsah a zložitosť jednotlivých prípadov sú uvedené iba všeobecné a tie najnutnejšie údaje, ktoré charakterizujú kontrolný postup a výsledok kontroly. Správa bola spracovaná tak, aby bol dodržaný zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov, ako aj ďalšie zákonné normy podľa ustanovení § 27 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite.

Podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite je kontrola skončená dňom zaslania, resp. osobného doručenia správy z kontroly. Ak kontrola zistila nedostatky, je najskôr vypracovaný návrh správy z kontroly. V prípade, že kontrolovaný subjekt (povinná osoba) nepodá námietky k zisteným nedostatkom, k navrhnutým opatreniam, resp. k lehote na predloženie písomného zoznamu splnených opatrení prijatých na nápravu zistených nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku uvedených v návrhu správy z kontroly, následne je vyhotovená správa z kontroly. Správa z kontroly je vyhotovená aj v prípade, keď neboli zistené nedostatky. Jednotlivé správy z kontrol sú v komplexnej forme založené a archivované na Útvare hlavného kontrolóra mesta Trnava.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním postúpila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené.

Hlasovaním (za 22, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 534 v zmysle prerokovávaného materiálu.

*JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta - spomenul, že o výsledkoch z kontroly Najvyššieho kontrolného úradu SR budú poslanci informovaní na najbližšom zasadnutí mestského zastupiteľstva, po doručení záverov z kontroly.*

## **Materiál č. 9.2**

### **Plán kontrolnej činnosti Útvoru hlavného kontrolóra mesta Trnava na I. polrok 2017**

---

Spravodajca MR: Ing. Juraj Novota

V § 18f ods. 1 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov je povinnosťou hlavného kontrolóra predkladať mestskému zastupiteľstvu raz za šesť mesiacov návrh plánu kontrolnej činnosti, ktorý má byť najneskôr 15 dní pred prerokovaním v zastupiteľstve zverejnený spôsobom v obci obvyklým. Interval šiestich mesiacov je zosúladený s prvým kalendárnym polrokom 2017.

Na zasadnutie mestského zastupiteľstva bol predložený plán kontrolnej činnosti na obdobie šiestich mesiacov t. j. od 1. januára do 30. júna nasledujúceho roka - 2017.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním postúpila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené.



Hlasovaním (za 22, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 535 v zmysle prerokovávaného materiálu.

#### **Materiál č. 10.1**

#### **Návrh na úpravu schválených uznesení Mestského zastupiteľstva mesta Trnava k termínu konania MZ 13.12.2016 a správa o plnení uznesení MZ v intervale od 27.10.2016 do 23.11.2016**

Spravodajca MR: Ing. Jozef Klokner

Štandardný materiál, ktorým bolo vyhodnocované plnenie uznesení mestského zastupiteľstva, ktorých termín plnenia bol v danom intervale. Zároveň bol predložený návrh na úpravu textu, zmenu termínu uznesení, resp. zrušenia uznesenia.

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním postúpila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s doplnkom v zmysle požiadavky gestora uznesenia, čo sa doplní v uznesení v bode 1. Schvaľuje ako bod a7)

**Predkladá:** Odbor právny a majetkový

**Uznesenie číslo:** MZ č. 413/2016, 494/2016, 519/2016

**Názov:** Súhlas s podaním žiadostí o poskytnutie dotácie na obstaranie náhradných bytov pre nájomníkov v reštituovaných bytových domoch

**Navrhovaná zmena:** V bode 1 sa:

- a) text „o podlahovej ploche 31,02 m<sup>2</sup>“ nahrádza textom „o podlahovej ploche 35,07 m<sup>2</sup> vrátane lodžie“
- b) text „o podlahovej ploche 32,96 m<sup>2</sup>“ nahrádza textom „o podlahovej ploche **34,32 m<sup>2</sup>** vrátane lodžie“.

**Dôvod zmeny:** Administratívna chyba správcu – rozdielne podklady. Súčasný bod **a4)** sa nahrádza novým znením.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené.

Hlasovaním (za 22, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0) bolo prijaté odporúčanie mestskej rady na doplnenie zmeny textu uznesenia MZ č. 413/2016 pod bodom a7).

Hlasovaním (za 22, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 536 v zmysle prerokovávaného materiálu a schváleného doplnku.

*Týmto boli prerokované všetky materiály zaradené do programu rokovania septembrového zasadnutia mestského zastupiteľstva.*

V zmysle schváleného programu rokovania nasledoval bod „**11. Rôzne**“. Písomné materiály v tomto bode programu zaradené neboli.

*Zaznamenané boli nasledovné vystúpenia poslancov :*

**A/**

**Ing. Adam Peciar**

*Podelil sa o pár myšlienok, ktoré by mohli pomôcť k zlepšeniu života v našom slobodnom kráľovskom meste. Spomenul Švédsko, ktoré šokuje svet. Ide o krajinu, ktorá recykluje*

*natolko, že už nemá takmer žiadny odpad. Zároveň poukázal na dánsku metropolu Kodaň, kde je viac bicyklov ako áut.*

*Skonštatoval, že rozpočet je schválený a mestské zastupiteľstvo je v polovici volebného obdobia. Preto po dlhých poradách s odborníkmi na mestskom úrade, odborníkmi zo súkromného sektora a vedením mesta podal nasledovné návrhy:*

- 1. do roku 2019 stanoviť cieľ v pomere skládkovania a triedenia odpadu na 40% : 60%.*
- 2. do roku 2019 dosiahnuť MODAL SPLIT, čo znamená prerozdelenie dopravy : na 40% peších, 25% individuálna automobilová doprava, 20% mestská autobusová doprava a 15% cyklistická doprava.*

*V rámci príspevku odznela krátka ukážka z dokumentárneho filmu od posla mieru spojených národov Leonarda Di Capria, ktorý mal premiéru 30. októbra 2016.*

*(Príspevok poslanca v plnom znení je súčasťou archívnych dokumentov.)*

Ing. Jozef Čavojský - konštatoval, že pred štyrmi rokmi bol odborom stavebným a životného prostredia vypracovaný materiál, v ktorom boli stanovené ciele v oblasti zberu druhotných surovín a objem odpadov podľa jednotlivých rokov; 30 % by sa malo dosiahnuť do roku 2018. Situácia je však podľa materiálov veľmi zlá, ide o slabé zlepšenie. Dôležité je začať aj s politickou prácou medzi ľuďmi, zvýšiť intenzitu odvozu odpadového papiera, kde je tiež cesta k navýšeniu príjmovej časti rozpočtu.

Mgr. Agnesa Petková - myšlienku považovala za dobrú, treba začať s výchovou vo všetkých zložkách, od najmenších a spolupracovať na všetkých úrovniach.

JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta - podotkol, že mesto bude musieť na seba zobrať úlohu edukácie. Nastupujúca generácia nemá základné návyky a pohľad na svet je cez istý virtuálny filter. Názory vychádzajú zo zlých informácií alebo nepochopenia a prostriedky do výchovy mládeže je potrebné investovať.

Ing. Adam Peciar - osвета v oblasti triedenia a zhodnocovania odpadov je na nízkej úrovni, nedostatočne prepracovaná je aj zo strany spoločnosti FCC a.s., nestotožňoval sa so zväzanim odpadov z okolia a i touto záležitosťou by sa mohla zaoberať pracovná skupina. Odporučil prijať záver k ním predloženému návrhu, ktorým by sa mestský úrad zaoberal.

JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta - konkrétne kroky i s uznesením odporúčal prijať na ďalšom zasadnutí. Do pracovnej skupiny v tejto veci navrhol zaradiť poslancov Peciara a Šujana.

Ing. Peter Šujan - uviedol, že komisia životného prostredia pri mestskom zastupiteľstve poskytuje dotácie základným školám, najmä na separáciu odpadu. Mladá generácia je na tom dobre a učí k separácii odpadu aj svojich rodičov, horšie sú na tom dospelí a starší. Následne spomenul pracovnú cestu v Holandsku, kde separáciu odpadu zo spádovej oblasti 50 tisíc ľudí zabezpečujú v hale dvaja zamestnanci obsluhou techniky, na skládku ide pod 10 % odpadu. Z prostriedkov Európskej únie, resp. iných grantových fondov odporučil v spoločnosti FCC a.s. vybudovať zariadenia na separáciu a zhodnocovanie odpadov vhodné pre 21. storočie.

MUDr. Štefan Krištofík, MPH. - poukázal na problém spoločenského vedomia, ktoré veľmi zaostáva a zedefinovanie enviromentálneho citenia ako „zabi bobra, zachrániš strom“. Konštatoval, že chýba komplexný pohľad na životné prostredie, iniciatívu poslancov preto podporoval. Neodporučal byť len moderným, ale i ekonomickým. Ľuďom prezentovať, že v prípade neseparácie odpadu nebudú zdroje na iné aktivity, ktoré je potrebné v meste realizovať.

Ing. Jozef Klokner - odporučil pôsobiť na ľudí, na morálku a svedomie k hodnotám.

Ing. Juraj Novota - dal na zváženie, využiť deti v rámci projektu so spoločnosťou FCC a.s. na vzdelávanie starších v oblasti separácie odpadov. Mesto by šetrilo peniaze a mládež by sa cítila v spoločnosti užitočnejšia.

p. Juraj Fuzák - poukázal na množstvo odpadu, ktoré nekončí na skládke, ale v prírode, resp. na verejnom priestranstve po rôznych akciách.

Ďalšie vystúpenia v bode „Rôzne“ neboli zaznamenané.

Podľa schváleného programu rokovania nasledoval bod „**12. Interpelácie poslancov**“. S interpeláciou vystúpil Ing. Jozef Čavojský, poslanec MZ. Oboznámil prítomných s budovaním ihriska na Coburgovej ulici, kde sa príslušníci rómskej komunity podieľali na vyčistení priestoru. Mestský úrad požiadal o spoluprácu na dobudovaní ihriska navožením štrku, asfaltobetónu, osadením brániok, niektorých fitness prvkov, .../ tak, aby práce boli dokončené v jarných mesiacoch roku 2017.

Ďalšie interpelácie neodzneli; doručené boli mestskému úradu v písomnej forme.

PhDr. Dália Šaškovičová, riaditeľka MTT s.r.o. - informovala prítomných o cene, ktorú získala Mestská televízia Trnava na celoslovenskej prehliadke lokálnych televízií LOTO-S-u. Prvú cenu získala televízia v kategórii „reklama“ za príspevok „Jeden deň na Trnavskom rínku“. Následne poďakovala poslancom za dotáciu schvaľovanú pre mestskú televíziu, bez ktorej by činnosť televízie nebola.

Predseda návrhovej komisie zrekapituloval uznesenia prijaté na zasadnutí; prijaté boli uznesenia od č. 521 po č. 536, vrátane.

JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta poďakoval prítomným za účasť a 16. riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Trnava ukončil.

Všetkým poprial šťastné prežitie vianočných sviatkov v kruhu svojej rodiny.

**JUDr. Peter Bročka, LL. M.**  
primátor mesta

**Ing. Ivana Mudriková, PhD.**  
prednostka MsÚ

**Ing. Vladimír Butko**  
overovateľ

**Ing. Juraj Novota**  
overovateľ

Mgr. Eva Lackovičová  
zapisovateľka

V Trnave 20.12.2016